

CEPAL oficializa el aumento productivo minero en la nación

Santiago de Chile, 18 (AP).- Entre 1961 y 1967, BOLIVIA aumentó en un 124,8 por ciento la participación del sector minero en el total de sus exportaciones, según un informe efectuado por la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

La elevación de este porcentaje es atribuido por la CEPAL a la recuperación de la producción estañífera.

El mismo informe señala que, en el citado periodo, la participación del sector minero en el producto bruto interno boliviano, aumentó en un nueve por ciento. (Página cinco).

CHOCARON OTRA VEZ CHINOS Y SOVIETICOS

Hong Kong, 18 (ANSA).- Tropas chinas y soviéticas volvieron a enfrentarse en diversos puntos de la línea fronteriza en la región de Ussuri (que fuera teatro de sangrientos choques en marzo de 1968), según trascendió en fuentes diplomáticas de Hong Kong.

Las mismas fuentes indicaron que la situación entre los colosos comunistas se está acercando a un grado similar de laceración al existente antes de comenzar las negociaciones fronterizas en Pekín.

Los chinos, según estas fuentes, atribuyen el estancamiento de las conversaciones a la "actitud agresiva" que muestran los rusos en las zonas de controversia fronteriza.

hoy

DIARIO DE LA MAÑANA No. 372
La Paz, Lunes 19 de enero de 1970.
EDICION DE 28 PAGINAS PRECIO \$b. 1.

Duro golpe asestaron a "Tupamaros"

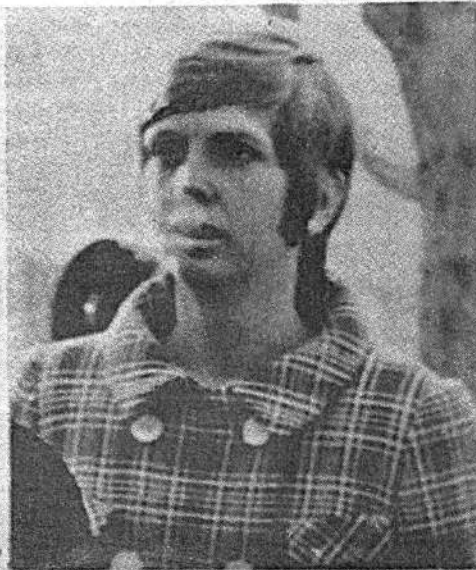
Montevideo, 18 (AP). La policía se incautó de un gran arsenal de los "Tupamaros" tras un nuevo golpe a la organización de tendencia comunista pro china. Se le desmanteló de una vivienda, abandonada poco antes por sus ocupantes, los que demolieron bombas, granadas de mano y material para fabricar artefactos explosivos. Halló allí también elementos para montar un hospital de campaña, propaganda de Tupamaros y documentación robada del banco francés-italiano, mediante una audaz operación. Varios policiares expresaron su convicción de que algunos de los principales jefes Tupamaros estuvieron en la vivienda hasta hace una semana. Se informó además, en las mismas fuentes, que en la inspección de la vivienda, la policía descubrió un túnel de cemento que tanto podría ser convertido en refugio secreto de una red de personas, como ser usado para ocultar armamentos o material explosivo. El túnel comunicaba con un garaje.

ATAQUE ISRAELI NO CAUSA DAÑOS

El Cairo, 18 (AP). Aviones israelíes atacaron hoy un objetivo militar cercano al acuartelamiento militar de El Cairo, pero no causaron daños, según expresó el comando militar israelí. La agencia noticiosa Medio Oriente indicó que el ataque fue efectuado con cohetes contra instalaciones militares en Hukstep, al norte del suburbio de Heliópolis. La agencia añadió que fue derribado un avión israelí y que otro fue alcanzado por fuego antiaéreo durante una incursión contra posiciones en el Canal de Suez. Posteriormente los aviones regresaron y otro aparato fue alcanzado, agregó. Aviones egipcios interceptaron a los israelíes y los hicieron alejar de Qantara y Giza, donde efectuaban una incursión dijo.

Cuatro de cinco jóvenes que asistieron a una fiesta en la Isla de Chappaquiddick en julio pasado, prestaron declaraciones en la Corte del Condado de Dukes, en Edgartown, dentro de la investigación del accidente en que perdió la vida Mary J. Kopechne. De izquierda a derecha, arriba, Esther Newberg, de 27 años; Mary Ellen Lyons, de 23 años; abajo, Rosemary Keough, de 24 y Susan Tannenbaum, de 24. Kennedy, quien también declaró, dijo haber tratado de salvar la vida de su infortunada compañera. (AP Wirephoto)

EXIJA EL SUPLEMENTO "HOY" DEPORTIVO





AHORRO

SABE

QUE EL AHORRO ES EL MEDIO MAS CIERTO PARA CIMENTAR SU FUTURO.

Banco Central de Bolivia

DEPARTAMENTO BANCARIO



LEE OSWALD NO FUE QUIEN DISPARO CONTRA KENNEDY

Revelaciones de ex-jefe policial

Nueva York, 18 (ANSA).— Explosivas revelaciones sobre el asesinato del presidente John F. Kennedy hace en un libro el ex-jefe de la policía de Dallas (Texas) ciudad donde se produjo el homicidio del presidente el 23 de noviembre de 1963. Jesse E. Curry, sostiene que se ocultó al público gran parte de los testimonios, para crear una imagen de absoluta culpabilidad sobre Lee H. Oswald. Sin embargo, según el jefe de policía, numerosos indicios —entre ellos la prueba de parafina— indicarían que Oswald no fue quien disparó sobre el presidente.

Curry que dirigió las investigaciones de la policía de Dallas después del atentado del 22 de noviembre de 1963, vuelve a examinar el curso de las investigaciones y la intervención del FBI, sosteniendo que "las pruebas recogidas y las declaraciones de los testigos no explican claramente que ocurrió en el sexto piso del depósito de libros de Dallas en el momento en que Kennedy fue asesinado. Los resúmenes de la prensa terminaron por hacer creer a la opinión pública que numerosos testigos identificaron sin sombra de duda a Lee Harvey Oswald como el hombre que disparó desde la ventana del sexto piso del depósito. Pero los testimonios fueron más confusos de cuanto la prensa o la comisión Warren hay un indicado".

declaró haber visto al hombre que disparó contra Kennedy.

Curry continuó a como sigue: "De las investigaciones llevadas a cabo calculamos que Brennan se encontraba a unos cuarenta metros de la ventana del sexto piso. Cuando fue interrogado en el lugar, Brennan declaró que oyó el primer tiro, alzó en dirección de la ventana y vio al asesino que disparaba al segundo tiro."

"En la noche del viernes 22 de noviembre de 1963 —añade el autor— Howard Brennan me fue sometido a un grupo de personas entre las cuales se encontraba también Oswald, a quien sin embargo no reconoció. Las sucesivas declaraciones de Brennan frente al FBI variaron a menudo, pero cuando fue citado por la comisión Warren afirmó estar seguro de haber visto a Oswald en la ventana del depósito de libros".

Entre los documentos publicados por Curry, el más interesante es probablemente el que concierne al examen de la parafina, al que fue sometido Oswald. "La parafina no reveló ninguna huella de nitrato", sostiene Curry, y esto haría pensar que Oswald no disparó contra Kennedy-Adenai, añade el ex jefe de la policía de Dallas, durante los interrogatorios los días siguientes a los que fue sometido, Oswald negó con fuerza estar implicado en el atentado.

Según el ex jefe de la policía de Dallas, el testigo clave de acuerdo con cuya exposición la comisión Warren concluyó que Oswald actuó solo, no facilitó nunca a la policía una versión definitiva, sino que la cambió con frecuencia y apareció constantemente inseguro.

El citado testigo, añade Curry, es Howard L. Brennan un obrero de 45 años quien

LADRONES SAQUEARON UN CASTILLO

FROSINONE, 18 (ANSA).— Los ladrones se llevaron un gran botín, saqueando la noche pasada un antiguo castillo en el centro del pueblo de Patrice (Frosinone): Cuadros de incalculable valor, un vestido de bodas de seda y oro de María Antonieta de Francia, un tapiz de Papa León XII, objetos en plata maciza, una serie de arcabuces con incrustaciones de oro y otras armas de la época del Renacimiento, plata, medallas, relojes y el blasón en bronce de la familia de los Condes Strozzi. Los ladrones, después de derribar la tapia que rodea el castillo, trabajaron con calma en seleccionar el material robado que cargaron luego en un camión. El castillo es de propiedad de la condesa María Vittoria de los condes Silvestri.

muestran que Israel está nervioso y tenso. El vocero principal de El Cairo, Ahmed Esmat Abdel Meguib, dijo: "Es obvio que el propósito de Israel es que esta intensificación tenga efectos políticos y psicológicos. Pero una vez más los israelíes se equivocan en sus estimaciones..."

Los ataques aéreos al delta son el suceso más reciente en la batalla de Egipto, que empezó hace casi un año.

atacaron a diez kilómetros del suburbio de El Cairo. ¿Qué hay tras de los ataques a la zona de El Cairo?

La primer ministro Golda Meir dijo ayer a un periodista que la entrevistó, que los ataques tienen el propósito de limitar la libertad de acción del presidente Nasser, obligarlo a aliviar lo que ella llamó presión agresiva contra el Sinaí en poder de Israel, e impedirle planear nuevos propósitos de guerra.

Ha habido sospechas de que los ataques tan cercanos a El Cairo con poca o ninguna oposición podrían estar destinados a derrocar al gobierno de Nasser. No es así, dijo la señora Meir, y agregó: "Si como efecto marginal hay un cambio en el régimen egipcio, no lo lamentaríamos".

El Cairo sostiene la opinión de que los ataques aéreos de-

Conflicto en Medio Oriente avanza hacia la indefectible guerra total

Israel llega fácilmente a las puertas de El Cairo

Tel Aviv, 18 (AP).— Los ataques aéreos de Israel a las puertas de El Cairo, han puesto a la batalla de Egipto en una nueva y peligrosa fase.

"Es un paso más en el camino que lenta pero inexorablemente conduce a otra guerra total en el Medio Oriente", dijo un periodista militar del occidente aquí.

La intensificación ocurrió cuando los aviones israelíes, que han estado bombardeando y ametrallando la parte egipcia del Canal de Suez durante varios meses, empezaron a atacar objetivos militares en el delta del Nilo, a partir del 7 de enero.

En una ocasión los aviones

Aumentan víctimas de un temporal en Sao Paulo

Declararon estado de calamidad

Sao Paulo, 18 (ANSA).— El número de muertos por el temporal que se abatió sobre Sao Paulo y la región circundante, inicialmente fijado en tres, probablemente resultará mayor, ya que además de los casos fatales señalados, otras ocho personas resultan desaparecidas.

Los daños materiales fueron calculados en más de diez millones de cruzeiros nuevos (dos millones trescientos mil dólares). En las pequeñas ciudades de Arealva y Corumbatai, en el interior del Estado, los respectivos municipios han decretado el estado de calamidad pública.

Ambas localidades están completamente inundadas, y numerosas familias han quedado sin vivienda. En la ruta que une a Arealva con Baurú (también está parcialmente inundada), seis puentes se derrumbaron y las comunicaciones están interrumpidas.

Relevaron a dos generales del ejército sudvietnamita

My Tho, Vietnam, 18 (AP).— Dos generales sudvietnamitas fueron relevados de sus puestos de mando en el delta del Mekong debido a su ineficacia para impedir la creciente infiltración y los ataques comunistas, dijeron hoy fuentes fidedignas.

Con la penetración creciente de soldados norvietnamitas, la situación militar en los sectores comandados por los dos generales removidos se había deteriorado considerablemente según las fuentes.

Adicionalmente con el relevo de los dos generales, el comando sudvietnamita en Sai gón anunció cambios de 14 jefes de las 44 provincias sudvietnamitas, que ejercen el control de la seguridad militar y la administración del gobierno.

Todos estos cambios fueron considerados como un triunfo de los puntos de vista norteamericanos, en sentido de que era necesario llevar nuevas figuras a la estructura de mando sudvietnamita en el frente.

Panorama Mundial

RABAT, 18 (ANSA).— Cien mil personas sin techo y casas enteras destruidas enteramente, son el saldo de las inundaciones provocadas por las intensas precipitaciones pluviales que asolaron a Marruecos en los últimos días.

LOS ANGELES, 18 (ANSA).— Estados Unidos reducirá sensiblemente sus efectivos militares. Así lo anunció el secretario de Defensa Melvin Laird, que añadió que la medida no afectaría al potencial bélico de la Unión, pues se dará mayor importancia al armamento estratégico de tipo nuclear.

LONDRES, 18 (ANSA).— La hija del presidente del partido conservador inglés deberá comparecer ante un tribunal, acusada de haber organizado reuniones en las que se consumían drogas. Louise hija de Anthony Barber tiene 18 años. La acompañaban en sus reuniones otros tres jóvenes amigos.

MOSCU, 18 (ANSA).— Por segundo día consecutivo, la Unión Soviética puso en órbita un satélite artificial de la serie Cosmos, no tripulado. El de hoy es el 320 de la serie.

LIMA, 18 (ANSA).— Los periodistas peruanos abandonarán sus actividades hoy y mañana, en señal de protesta por la reciente promulgada ley de prensa.

GINEBRA, 18 (ANSA).— Finalmente se logró un acuerdo entre la Cruz Roja y el gobierno de Lagos para la asistencia a la población civil biafrana. Dos aviones transportando medicamentos fueron autorizados por Lagos para decolar hacia Nigeria.

ATENAS, 18 (ANSA).— El estudiante italiano Roberto Rischetti, de 20 años, fue detenido hoy por la policía de esta capital, mientras distribuía volantes que pedían la liberación de los detenidos políticos griegos, en la Plaza Central de la Constitución.

MARINA DI MASSA (Italia), 18 (ANSA).— Ladrones desconocidos desvalijaron anoche la residencia de verano del Príncipe Alberto de Lieja, hermano del rey Balduino de Bélgica, en esta localidad turística del Mar Tirreno.

ISRAELIES INGRESARON HASTA EL CORAZON DE EGIPTO

Sangrientas escaramuzas fueron libradas en Golán

Tel Aviv, 18 (AP).— Aviones israelíes de guerra incursionaron en el corazón de Egipto hoy, atacaron bases militares egipcias a pocos kilómetros de El Cairo y de la ciudad industrial de Helwan, anunció el comando militar.

Los aviones israelíes atacaron objetivos egipcios de guerra al sur y al norte del Canal de Suez, agregó.

Los aviones bombardearon "una gran base militar egipcia" en Huckstep, a 20 kilómetros al este de la capital egipcia, y almacenes de equipo y municiones en Jebel Houf, a cinco kilómetros al norte de Helwan, dijo el vocero.

Una de las bases atacadas está a 20 kilómetros de El Cairo y otra a cinco kilómetros de Helwan, dijo el vocero.

Al mismo tiempo, los avio-

Los aviones israelíes atacaron cerca de El Cairo y Helwan la semana pasada, en lo que fue considerado como fuerte intensificación de la guerra aérea de Egipto e Israel.

Helwan es la sede de un complejo siderúrgico de mil millones de dólares, financiado en parte por Moscú, debe

empezar a funcionar pronto y será el centro siderúrgico más grande en África.

El vocero no dio más detalles del ataque.

Anteriormente los aviones atacaron durante 30 minutos posiciones de morteros y cañones antiaéreos en el sector sur del Canal y regresaron ilesos según se anunció.

ATAQUE "AL FATAH"

Amman, 18 (ANSA).— Los guerrilleros palestinos atacaron esta mañana posiciones israelíes en los altos de Golán (Jordania ocupada) libran- do sangrientas escaramuzas.

Así lo informó un portavoz de la organización para la liberación palestina "Al Fatah". La zona de los combates fue ocupada por Israel durante la guerra de los seis días en 1967.

Soviéticos y chinos tuvieron un nuevo choque en región de Ussuri

Chou en Lai enfermo. Malas relaciones Mao y Lin

Hong Kong, 18 (ANSA). Tropas chinas y soviéticas volvieron a enfrentarse en diversos puntos de la línea fronteriza en la región de Ussuri (que fuera teatro de sangrientos choques en marzo de 1968), según trascendió en fuentes diplomáticas de Hong Kong.

Las mismas fuentes indicaron que la situación entre los colosos comunistas se está acercando a un grado similar de laceración al existente antes de comenzar las negociaciones fronterizas en Pekín.

tes, atribuyen el estancamiento de las conversaciones a la "actitud agresiva" que muestran los rusos en las zonas de controversia fronteriza.

ALIANZA MAO-LIN

Hong Kong, 18 (AP).— Una estación clandestina de radio en la provincia Shangtung de China comunista afirmó que el primer ministro Chou En-Lai está enfermo de gravedad y que las relaciones entre el jefe del partido Mao Tse-Tung y su heredero político Lin Biao, se han deteriorado.

Marinos que trabajan en buques que hacen el tráfico entre Shanghai y Hong Kong, dijeron que la transmisión propalada el 11 de enero por la estación "Chiu Kuo Chiu Min" (La Voz para salvar al país y al pueblo), pronosticó una ruptura de la alianza entre Mao y Lin a menos que Chou consiga restablecer la paz.

La transmisión dijo que la esposa de Mao, Chiang Ching, "hacía todo lo que estaba en su mágico poder por enemistar a Mao con el ministro de Defensa Lin".

La transmisión no precisó la enfermedad de Chou, pero dijo que "en la actualidad es incapaz, física y mentalmente, de contrarrestar la poderosa influencia que ejerce Chiang Ching sobre el anciano Mao".

No tienen contaminación las piezas de sonda Surveyor 3

Ya no se encuentran en cuarentena

Centro Espacial de Houston, Texas, 18 (AFP).— Las piezas de la sonda automática Surveyor 3, traídas de la Luna por Apolo 12, salieron de cuarentena el viernes por la tarde, se anunció oficialmente.

Los especialistas del Laboratorio de Recepción Lunar de Houston afirmaron que ese material, que permaneció en la Luna desde el 19 de abril de 1967 —fecha de su aterrizaje en el Océano de las Tempestades— al 20 de noviembre pasado, no presenta ningún peligro de contaminación.

La cámara de televisión del Surveyor 3 y los trozos de tubos cortados por Charles Conrad y Alan Bean cuando salieron de su Módulo Lunar y caminaron hasta los restos de la sonda, fueron enviados a dos instalaciones especializadas que les someterán a un examen concienzudo durante los meses próximos.

Se trata del Jet Propulsion Laboratory (J.P.L.) de Pasadena, California, bajo cuya égida se desarrolló el programa Surveyor entero, y de la Hughes Aircraft Co., la firma que construyó las plataformas.

La caminata de 200 metros de Charles Conrad y Alan Bean sobre nuestro satélite en dirección al Surveyor, constituyó lo más

saliente del segundo desembarco humano en la Luna.

Los astronautas no tuvieron ninguna dificultad en encontrar el Surveyor ni en descender las pendientes del cráter, de aproximadamente un 15 por ciento, en el que yacía desde dos años y medio antes.

J.P.L. y Hughes determinarán si la cámara de televisión del Surveyor 3, que en 1967 tomó excelentes fotografías de los alrededores de su punto de impacto, está en condiciones de funcionamiento y, en caso negativo, qué piezas fallan y por qué, intentando resolver cómo podrían remediarse en la Luna —si se diera el caso— fallas similares.

Guarida de "Tupamaros" fue descubierta por la policía

Documentos de un banco asaltado

Montevideo, 18 (ANSA).— La policía dio otro rudo golpe a la organización subversiva que actúa en Uruguay, al penetrar en lo que parece ser una de sus principales guaridas ubicada en

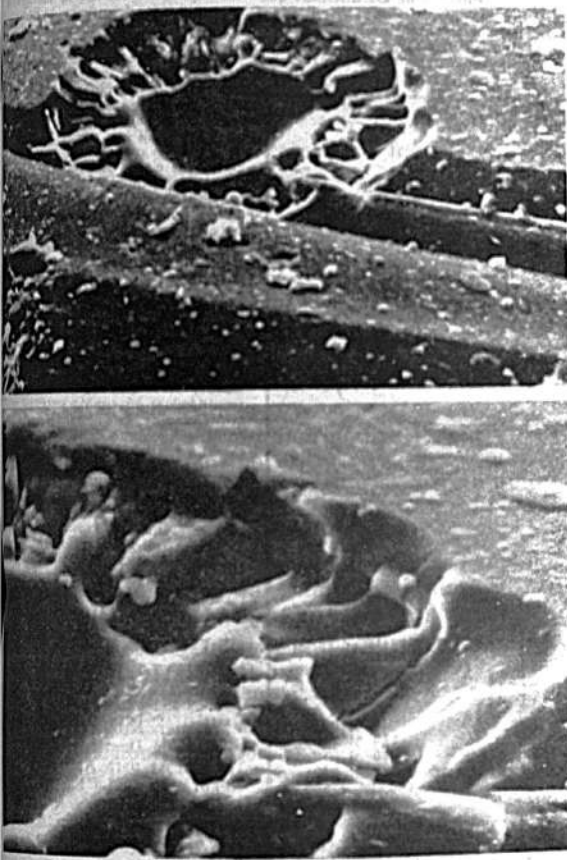
las cercanías del Hipódromo de Maroñas. A la llegada de las autoridades, no se hallaba en la finca allanada persona alguna, pero en cambio se encontró abundante material consistente en explosivos y propaganda escrita, probatoria de la actividad que allí se realizaba.

Además, según ha trascendido se habrían localizado parte de los documentos pertenecientes a una institución bancaria recientemente asaltada.

En el interior de la finca, se encontraba en fase de construcción un sótano de grandes dimensiones estimándose que el mismo sería utilizado para el depósito de materiales comprometidos para sus moradores.

La policía no ha dado información oficial con respecto a este procedimiento.

Por otra parte, la justicia decretó el procesamiento de cuatro detenidos días atrás, en un procedimiento realizado en un chalet del barrio residencial de Carrasco.



PEQUEÑOS CRATERES.— Estas altamente magnificadas fotos de trozos lunares, muestran un microcráter "zap" aparentemente formado por la alta velocidad de impacto de una partícula de polvo. El cráter de arriba está aumentado en 3.400 veces y el de abajo en 9.700. Las fotos fueron hechas en Pasadena, por los doctores G. J. Wasserburg, J. Devaney y K. Evans, del Laboratorio de Propulsión Jet. (AP Wirephoto).

Desmienten versión sobre un doble secuestro en Caracas

Noticia propalada por una emisora

Caracas, 18 (ANSA).— Un presunto secuestro de un turista norteamericano y un oficial de las fuerzas armadas, supuestamente perpetrado por un grupo armado capitaneado por el jefe guerrillero Freddy Cárquez, mantuvo en expectativa a los cuerpos de seguridad del Estado.

En todos los medios oficiales la noticia fue calificada como un rumor propagandístico, no obstante que una emisora radial transmitió la primera versión del supuesto secuestro del ciudadano estadounidense y del oficial venezolano.

Según la emisora, en sus oficinas, una mujer que no se identifica, hizo una llamada telefónica para participar que el grupo de Freddy Cárquez había secuestrado al hecho.

Un vocero oficial desmintió de manera categórica la situación. "Hasta ahora —dijo un vocero del Ministerio de la Defensa—

no se ha reportado la desaparición de ningún oficial, por lo que se deduce que la información preliminar carece de veracidad".

Confianza de Rogers en la disminución de las tensiones con China Comunista

WASHINGTON, 18 (AP).— El secretario de Estado William P. Rogers expresó esperanza de que las próximas conversaciones entre Estados Unidos y China Comunista, pudieran conducir a una disminución de las tensiones y facilitar un intercambio de visitantes y de comercio.

Sin revelar específicamente las propuestas que presentara Estados Unidos en la conferencia chino-norteamericana a nivel de embajadores que se iniciará el martes en Varsovia, luego que se iniciará el martes en los esfuerzos de de dos años, Rogers se refirió a los esfuerzos de la administración del presidente Richard Nixon

para mejorar las relaciones con los dos gigantes comunistas: China y la Unión Soviética.

"Hemos estado durante 25 años en lo que ha sido denominada como etapa de guerra fría, y creo que estamos saliendo de esa etapa", dijo.

"Nos hallamos en un nuevo decenio, y creo que vale la pena tratar de entendernos mejor".

Hablando en una entrevista para la revista U.S. News & World Report, el secretario de Estado añadió:

"Podría ocurrir una guerra entre la Unión Soviética y China Comunista, pero "las posibilidades están muy en contra".

BOLPEX

INSTITUTO BOLIVIANO DE PROMOCION A LAS
EXPORTACIONES
BANCO CENTRAL DE BOLIVIA

Con el fin de participar en la preparación del ANUARIO DEL GRUPO ANDINO a editarse en Colombia y cuya publicación será en el primer trimestre de 1970, con un tiraje de 50.000 ejemplares, se insinúa a las Empresas exportadoras del país. Dirigirse a este Instituto hasta fin de mes, proporcionándonos informaciones de sus productos así como sus direcciones, a objeto de incluirlos en forma gratuita en dicho Anuario.

Informes: c Ayacucho No. 277 Edif. Banco Mercantil (2o. piso).— Teléfono 27119. Cables NAVIANA—INBOLPEX—Casilla 3118—La Paz.

ESTUDIARÁN PROBLEMAS DE SANIDAD NACIONAL

COMSIB PRESENTARA SUGERENCIAS AL GOBIERNO

La Confederación Médica Sindical resolvió efectuar un estudio de fondo sobre la crítica situación económica de la sanidad nacional y particularmente de los hospitales del Estado, con la finalidad de hacer llegar al Gobierno sugerencias para la mejor atención de la salud en el país.

Para el efecto, la COMSIB ha convocado a una reunión nacional, a celebrarse mañana a partir de las ocho, en su sede que contará con la participación de médicos, representantes del Ministerio de Salud de la Universidad y del Ministerio de Hacienda.

COMSIB señala que la crítica situación económica de la sanidad nacional "ha llegado a un grado tal, que está motivando conflictos en casi todos los distritos

sanitarios, especialmente en Cochabamba y Trinidad y La Paz".

La institución médica sindical afirma que convocar a esta reunión "sin ánimo de que el escándalo provocado sirva para alimentar apetitos políticos o personales alejados a los superiores objetivos de la medicina".

El temario a estudiarse en la reunión de mañana es el siguiente:

A.— Situación actual de los Hospitales del Estado, que puede resumirse en los siguientes aspectos que deben ser superados:

- 1) El presupuesto nacional sólo abastece parcialmente, los ítems de sueldos del personal y alimentación de los enfermos que sólo es de 3 \$b. día - enfermo.
- 2) Los gastos de mantenimiento de edificios, equipo de trabajo, ropa, drogas y todo el presupuesto de servicios generales

y auxiliares, son cubiertos con los fondos propios que se generan por el cobro directo a los enfermos, lo que en la práctica, ha suprimido la atención gratuita a pacientes indigentes.

3) Las entidades autárquicas y semiautárquicas que no poseen centros propios de contratación servicios médicos estatales, por lo tanto, al estar como los privados, se exceptúa a la CNSS que en algunas ciudades ha contratado hospitales del Estado, aunque con grandes demoras en el pago de sus compromisos económicos. Este hecho demuestra la falta de coordinación entre entidades dependientes del mismo Gobierno.

4) El Hospital de Clínicas de La Paz ha agudizado su desfinanciamiento por el retiro de COMIBOL que pagaba 45.000 \$b. mensuales por la ocupación de una parte de su personal. COMIBOL ha preferido contratar las instalaciones de una clínica privada.

5) La mala organización es una de las causas de que ni aún las mismas entidades estatales contratan los servicios médicos de los hospitales del Estado.

6) La administración de algunos hospitales por parte de las Facultades de Medicina no está adecuadamente especializada y como consecuencia existen interferencias, que aumentan las causas de desorganización.

B.— El presupuesto de salud, no responde a las necesidades del país. El incremento solicitado para este año por el Ministerio de Salud Pública, que aun no ha sido aprobado, es todavía insuficiente para atender las necesidades de los hospitales requiriéndose un cambio sustancial en la mentalidad de las autoridades de Hacienda frente al problema de la salud colectiva.

C.— La supresión de partidas importantes para el mantenimiento del Servicio Nacional de Erradicación de la Malaria (SNAE) efectuada por las autoridades de Hacienda en años anteriores, sin cabal concepto del problema, ha conducido a la aparición de nuevos brotes de la enfermedad, que ahora tiene que ser atendida con la inversión de mayores recursos de los que se había necesitado para mantener la erradicación y a casi totalmente lograda.

LLEGARA HOY PERIODISTA DE AGENCIA "DPA"

Werner Kroll, jefe de redacción de la Deutsche Presse-Agentur (DPA) para América Latina, llegará hoy a La Paz, procedente de Buenos Aires, con la finalidad de realizar un reportaje sobre la situación política del país.

Durante los cinco días de su permanencia en Bolivia, el jefe de redacción para América Latina de la Agencia Alemana de Prensa se entrevistará con el presidente de la República general Alfredo Ovando Candía, y con los ministros de Relaciones, Minas e Información, César Ruiz, Marcelo Quiroga y Alberto Bailey.

Werner Kroll, quien viene a Bolivia por cuarta vez, tiene por sede de sus funciones a Buenos Aires.

Instrucciones de la RIFA de Los LEONES

El día 24 de enero celebrando la Fiesta de Alasitas, se juega la segunda fecha de la RIFA MILLONARIA con 78 fabulosos Premios y el 28 de FEBRERO de 1970 se juega la TERCERA FECHA con 193 Fabulosos PREMIOS cada TERCIO sólo cuesta 15.— \$b. SON CINCO CAMIONETAS VW que se Juegan no pierda la gran oportunidad que le brindan los LEONES.

QUE SIGNIFICA AUTOLUB Y LUB?

Con las más nuevas especificaciones YPFB produce para Ud. lubricantes de mayor categoría.

AUTOLUB:

Lubricantes para vehículos automotrices:



Corriente Especial
Multigrado Super especial
Diesel Franja de Oro
Trapoidal
Trapoidal E.P.
Fluido Hidráulico Dexron
Lava motor
Lub. ST

GRADOS S.A.E

10 al 50
10 al 50
10 W 30
20 al 40
20 W 40
10 al 40
90-140-250
90-140
2A
—
—
30 approx.

LUB:

Lubricantes para usos de maquinaria industrial:

Lub. DBR 10 al 50
Lub. DMC 110 al 150
Lub. DPT 210 al 250
Lub. DAR 310 al 340
Lub. EHI 100,200 y 300
Lub. EEP 100 y 200
Lub. VFC 60
80
120
150
200

Lub. TN 30
35
40
45
50
70
90
100
120
150
200

Lub. TNG 30
35
40
45
50
70
90
100
120
150
200

Lub. AEP 30
35
40
45
50
70
90
100
120
150
200

Lub. MPN 20
30
40
45
50
70
90
100
120
150
200

Lub. ACM 9
12
15
18
20
25
30
35
40
45
50
55
60
65
70
75
80
85
90
95
100
105
110
115
120
125
130
135
140
145
150
155
160
165
170
175
180
185
190
195
200

Lub. AMP 10 al 50
12
15
18
20
25
30
35
40
45
50
55
60
65
70
75
80
85
90
95
100
105
110
115
120
125
130
135
140
145
150
155
160
165
170
175
180
185
190
195
200

Lub. ATB 10 al 50
12
15
18
20
25
30
35
40
45
50
55
60
65
70
75
80
85
90
95
100
105
110
115
120
125
130
135
140
145
150
155
160
165
170
175
180
185
190
195
200

Lub. CFC 100
75
60
45
30
15
10
5
0

Lub. AA 100
75
60
45
30
15
10
5
0

Lub. ATE 100
75
60
45
30
15
10
5
0

Lub. HCP 100
75
60
45
30
15
10
5
0

CON ESTA GAMA DE PRODUCTOS QUE SON MEJORES Y SON NUESTROS, YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS BRINDA MAYOR PROTECCION A SUS VEHICULOS.

SIMBOLO DE BOLIVIANIDAD

DIARIO DE LA MAÑANA

Director: **ALFREDO ALEXANDER JORDAN**
Director Coordinador:
MARIO VARGAS RODRIGUEZ
Sub Director **JORGE ALVESTEGUI**

CONFUSION, DESORDEN Y CAOS

"A una señal dada se desencadena un torrente de mentiras y calumnias contra el adversario hasta producir una crisis nerviosa...". "A esta táctica se le llama "terror espiritual". Tales son los principios de agitación que aplicó un político europeo para lograr sus fines, según confesó él mismo.

Parece que en Bolivia se está usando parecido sistema, un sistema aprendido por avanzados discípulos de la estrategia demagógica.

Y se va consiguiendo los resultados que se buscan. Queremos entender que el Gobierno ya se ha dado cuenta de que por este camino sólo se puede ir a la confusión, al desorden, y, por último, al caos, que es el derrumbe.

La libertad debe estar condicionada —tanto en la esfera gubernamental como en el campo popular y de todos los sectores sociales— a una formulación de labor eficiente y productiva. A un orden edificatorio.

Más allá de lo tolerable se está haciendo uso de una libertad que resulta contraproducente si ha de servir a una táctica del terror.

La verborrea callejera está dando ya sus malos frutos. Se va esparciendo el miedo. Se teme que ocurran acontecimientos desgraciados. Se vive en la zozobra de la incertidumbre y de la desconfianza.

Estas condiciones existentes aquí se proyectan hacia afuera y es cuando repercuten ocasionando el mayor daño que puede sufrir un país: que los extraños y los inversores potenciales se retraen y se alejan de Bolivia o no alcanzan a llegar a donde casi todos los días se anuncian sucesos imaginarios, fraguados en el ámbito de las malas intenciones.

Aquel político europeo a quien nos referimos en cuanto a su arte de lograr una finalidad mediante mentiras y calumnias, añadió a su recetario político la siguiente reflexión: "Es ésta una táctica basada en cálculos precisos de las debilidades humanas y su resultado conduce al éxito con una certeza casi matemática".

Tuvo grandes éxitos el personaje, pero de nada le valió para el bienestar de su patria, porque por medio de la violencia desencadenó una violencia mayor que terminó en el caos.

Las tácticas y la estrategia de la violencia —en sus formas "científicas" y "matemáticas" son importadas de Europa y es posible que en América Latina contribuyan a la desgracia de los pueblos que forman la comunidad de naciones atrasadas, que no tienen defensas y recursos para salvarse de los males, ni para restaurar la nación destruida.

La técnica de la violencia está incorporada a los movimientos políticos de las extremas anarquizantes. Esta verdad no puede ser desmentida porque está en el cuadro histórico europeo del reciente pasado tercio de este siglo.

Quienes deseen cuidar y defender el destino de su patria —sean gobernantes o gobernados— deberán comprender que la estrategia de los violentos está siendo introducida a los países latinoamericanos con el fin de lograr en el Continente una política que se inspira en la "revolución armada".

Bolivia es uno de los puntos geográficos más importantes para llevar a cabo esta estrategia.

Hay que defender lo esencialmente nacional en todo orden y sentido. Defender esta premisa es llamar a una unidad de acción perfectamente definida a favor del país y no a favor de extraños agentes, o de ajenos intereses.

LAS EXPORTACIONES MINERAS AUMENTARON ENTRE 1961 Y 1967

Santiago de Chile, 18 (AP).— Los países latinoamericanos han aumentado la participación del sector minero en el total de sus exportaciones, según un estudio de la CEPAL.

El informe de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL), de las Naciones Unidas, incluye el período entre 1950 y 1967, y no toma en cuenta el petróleo.

Así establece que en 1950 la participación del sector minero

en el total de las exportaciones de la región alcanzaba al 8,3 por ciento, en 1961 subió al 12,9 por ciento, y en 1967 se registró la importante cifra del 20,5 por ciento.

Pero junto a ese factor positivo, el informe advierte que la participación latinoamericana en la producción minera mundial durante el mismo período, ha disminuido, aunque levemente. La falta de capitales internos, es

mencionada como causa fundamental.

Por países, la Argentina registra el más espectacular aumento de sus exportaciones mineras, excluyendo el petróleo. Entre 1961 y 1967, el aumento fue de 221,7 por ciento; en el mismo período BOLIVIA —fundamentalmente gracias a la recuperación de su producción de estaño— aumentó sus exportaciones mineras en un 124,8 por ciento; Chile, por el cobre en 85,6 por ciento; Perú, (cobre), 77,3 por ciento; Brasil, 56,0 por ciento; Venezuela (hierro), 26,9 por ciento; México 21,5 por ciento.

En dólares, la principal cifra la registra Chile, con 817,4 millones de dólares en 1967, seguido por Perú, 386 millones de dólares. En ambos casos el cobre es la base. Chile, Perú y México, producen el 99 por ciento del cobre en Latinoamérica.

Otra cifra estadística de interés aportada por el informe, es la aumentada participación del sector minero en el producto interno bruto de algunos países. Excluye los hidrocarburos.

Tomando como año base el de 1967, los porcentajes fueron: Argentina 0,4 por ciento; Bolivia 9,0 por ciento; Brasil 0,5 por ciento; Colombia 3,4 por ciento; Chile 6,5 por ciento; Perú 4,2 por ciento; Venezuela 7,9 por ciento; México 15 por ciento, y Nicaragua 1,8 por ciento. En el caso de Colombia, la cifra incluye el petróleo, porque, según CEPAL, no hubo forma de separarlo.

Durante los últimos 15 años, la producción latinoamericana quedó rezagada con respecto a la demanda mundial, pese a que el azufre, el hierro, el manganeso y la bauxita, fuadamentalmente, y en menor grado el cobre, el carbón, el zinc y la plata, registraron aumentos en su producción.

KOLLE: "NO ESTOY EN LA SUBVERSION"

En un mensaje dirigido a las Fuerzas Armadas de la Nación y al pueblo boliviano, el general León Kolle Cueto, Ministro de Asuntos Campesinos, sostiene no estar involucrado en trajes subversivos.

"Rechazo por viles e interesadas tamañas calumnias, lanzadas con propósitos inconfesables que dañan mi dignidad de Ministro de Estado, mi honor de General de Brigada Aérea y mi carrera profesional que la sé inmaculada", señala el general Kolle Cueto.

El texto del mensaje en cuestión dice:

Es de dominio público que en circunstancias de realizarse la Marcha por la "profundización revolucionaria" convocada por la COB, CUB y FUL, de solidaridad con el Gobierno Revolucionario frente a los aprestos de la antipatria, un estudiante leyó una versión, dijo: proporcionada por los organismos de Seguridad del Estado, en la que se hacía referencia a un presunto "Gabinete Golpista" en el que se incluye mi nombre. Al respecto declaro:

Habiendo sido mencionados organismos del Ministerio de Gobierno como proveedores de tal "fotostática", solicite al Excelentísimo Sr. Gral. Presidente

de la República Dn. Alfredo Ovando Candia, se efectúe la correspondiente investigación y se me haga el resarcimiento moral público.

De un tiempo a esta parte, en rumores que dañan mi condición de profesional de honor, mi situación de Dignatario de Estado y mi dignidad personal, se pretende enlodar mi nombre con presuntas actitudes conspirativas. Para quienes no conozcan mi trayectoria quiero recordar que no fui político, no lo soy ni lo seré jamás. Que toda mi conducta que en alguna forma dijo con problemas que rezan con la política, estuvo siempre, circunscrita a la actitud institucional de las Fuerzas Armadas de la Nación y de su Alto Mando que me honré en integrar cuando se dictó el "Mandato Revolucionario" que dio origen al Gobierno Revolucionario del cual formo parte.

En consecuencia, rechazo por viles e interesadas tamañas calumnias, lanzadas con propósitos inconfesables que dañan, repito, mi dignidad de Ministro de Estado, mi honor de General de Brigada Aérea de nuestras Fuerzas Armadas, mi carrera profesional que la sé inmaculada.

CHAGALL: GRAN MUESTRA EN PARIS CON 469 OBRAS DEL ARTISTA

Marc Chagall, que tiene 82 años y vive en Francia desde hace sesenta, ha sido homenajeado magníficamente con esta exposición presentada en el Museo del Gran Palais, montada por J. Leymarie.

PARIS, (ANSA). En estos días se abrió en el Grand Palais de París una muestra gigantesca y admirable de obras de Marc Chagall. En las mismas salas donde en 1966 se dedicara a Picasso una grandiosa retrospectiva en ocasión de su 85 cumpleaños, ahora figuran 469 obras de Chagall, entre óleos, témperas, acuarelas, dibujos, esculturas, cerámicas, tapices, vitrales, etc.

El montaje y organización de esta muestra corresponden a Jean Leymarie, conservador del Museo francés de Arte Moderna. Todos los aspectos de la actividad creativa de este gran maestro del arte contemporáneo han sido resenados en la exposición, que ofrece así un cuadro completo del desarrollo que tuvo su arte.

Chagall, que tiene actualmente 82 años de edad, vive en París desde hace sesenta, pero, como se sabe, vivió también largos períodos en Norte América y en otros centros europeos después de abandonar a su tierra natal Rusia. En la Unión Soviética Chagall decoró en el primer aniversario de la Revolución de Octubre (entonces era comisario de Bellas Artes de Vitebsk donde vivía, habiendo sido nombrado por Lunacharski) pero no tuvo fortuna. El desfile obrero pasó entre los afiches que había preparado con sus vaquitas y caballos de colores vivos y cuando pasaron los jefes bolcheviques miraron las imágenes y dijeron "Por qué las vacas son verdes y el caballo vuela en el cielo, por qué?" Juzgaron que no había relación entre estas imágenes y la exaltación de las figuras de octubre; Marx, Lenin y otros. Evidentemente no había relación alguna porque Chagall pintó siempre pensando en los contrastes de color, en la belleza y riqueza de la composición y en el cálido mensaje de humanidad que la traducción de sus "recuerdos" y "emociones" podía brindar. Poco tiempo después Chagall buscó otra sede para su arte. En París donde ya le apreciaban desde sus primeras muestras en 1911. Ese año había presentado obras suyas en los Independen-

dientes" y Apollinaire en 1912, frente a un cuadro suyo, pronunció la palabra "Surréalisme" anticipándose en algunos años al nacimiento del Surrealismo.

La trayectoria de Chagall es mítica y tiene siempre algo de cuento de hadas, quizás porque su cuento de hadas, quizás porque sus cuadros también lo tienen. Corrió el mundo, conoció muchos ambientes y fue siempre figura interesante de los mismos. Fueron innumerables sus experiencias plásticas y humanas. En todas sus obras, desde las escenas aldeanas a las grandes composiciones de inspiración bíblica para la catedral de Metz y para la sinagoga de Jerusalén, siempre aparecen sus recuerdos de infancia, de viejas tradiciones en el barrio judío de Vitebsk.

En los albores del siglo había sentido la influencia de la escuela francesa sobre todo de los "nuevos valores" que comenzaban a surgir. Hubo un poeta a su lado, Blaise Cendrars que fue para Chagall lo que Apollinaire era para Picasso, alguien que seguía, aclaraba y a la vez impulsaba el arte respectivo. El joven pintor ruso, sin embargo, fue siempre original y espontáneo. Quizó y logró imponer los temas de su inspiración personal, aspectos de la cultura en que se había formado, en formas de arte que conquistaron a la crítica y a los públicos internacionales. Su inspiración nunca alojó y paralelamente creía su "cotización" en el mercado que hoy alcanza cifras hiperpólicas. En 1969 una tempera suya se vendió en 43 mil dólares en Versalles. En 1934, dos acuarelas suyas se vendieron en 80 dólares en Nueva York. Hay una buena distancia de precios. Pero más que el valor en dinero pesa, el valor real, artístico, de sus cuadros, que embellecen tantos museos y colecciones del mundo. Y que, a la belleza traen siempre aparejada su conmovedora fidelidad a los temas tradicionales, a la humanidad alegre y humilde, su humor tierno de tono patriarcal.

EN BUSCA CIENTIFI 96 HISTORIADO



Joaquín Gantier, en representación de los dele-

gados del interior, asistentes al Primer Congre-

so de Historiadores de Bolivia, relievó la labor que cumple la Alcaldía paceña al auspiciar ese evento. Rindió homenaje y reconocimiento a la Comuna de La Paz manifestando "La Municipalidad de La Paz al convocar a este Congreso de Historiadores extendió sus brazos a toda Bolivia".

Solemnemente fue inaugurado ayer a horas 18:30 el Primer Congreso de Historiadores Bolivianos auspiciado por la Dirección General de Cultura dependiente de la Comuna paceña.

El acto se desarrolló en el Salón Principal de la Alcaldía. Asistieron el ministro de Educación Mariano Baptista, el ministro de Cultura, Alberto Bailey, el prefecto Edgar Oblitas, además del Alcalde Hugo Suárez Guzmán, otras autoridades municipales y los 96 participantes en el Congreso.

Hugo Suárez Guzmán, a tiempo de inaugurar el Congreso de Historiadores, manifestó que "congregarse es participar en una tarea de alta y fina sensibilidad humana".

Más adelante señaló: "El hombre debe crear, para crear debe alcanzar una autonomía interior, que es fruto de las luchas del hombre en el tiempo. Apropiarse de esta experiencia universal y sumar lo cotidiano es el secreto de prever el futuro y ser útil a la comunidad donde a cada hombre le toque desarrollar sus potencialidades".

Finalizando, dijo: "Ahora que nuestra patria vive un proceso revolucionario espera que los científicos de la historia, los que han consagrado su quehacer a vertebrar la urdimbre de nuestra personalidad nacional, nos muestren esta realidad con verdad y ciencia".

OPINIONES

Valentín Abecia, participante en el Congreso con el título "Yo creo que es necesario para una toma de conciencia no también para mejorías en que se activa la actividad del investigador. Puede significar en ver una llamada de Gobierno para proyectar de los elementos de repositorios, archivos, que tienen poca remuneración, carecen de más elementos y trabajar estas deficiencias para que el investigador pueda trabajar". Teodosio Imaña, ot-

MAÑANA GRAN CINE MEXICO

Grandioso y Extraordinario Estreno Exclusivo

Una fantástica aventura que le abre a Blue Demon las puertas del peligro y la muerte.



BLUE DEMON

Artista Invitada:

ANA LUISA PELUFFO
ERIC DEL CASTILLO
MAURA MONTI

BLUE DEMOND

en
**PASAPORTE
A LA
MUERTE**

de la serie BLUE DEMON
DESTRUCTOR DE ESPÍAS

A COLORES

CON
CARLOS EAST

JOSE GALVEZ HECTOR GOMEZ BRUNO REY
NAPOLEON DEFFIT RAQUEL BARDISA

Una película de ESTUDIOS AMERICA - PRODUCCIONES LUMINA S.A.
Cinecolor ALFREDO RUANOVA y EMILIO GOMEZ MURIEL
Dirección de ALFREDO S. CREVENNA



CARTELERA PARA HOY

MATINEE DOBLE

Ojo de Vidrio y Corona de Lágrimas

TANDA DOBLE

Sor Ye ye y Corona de Lágrimas

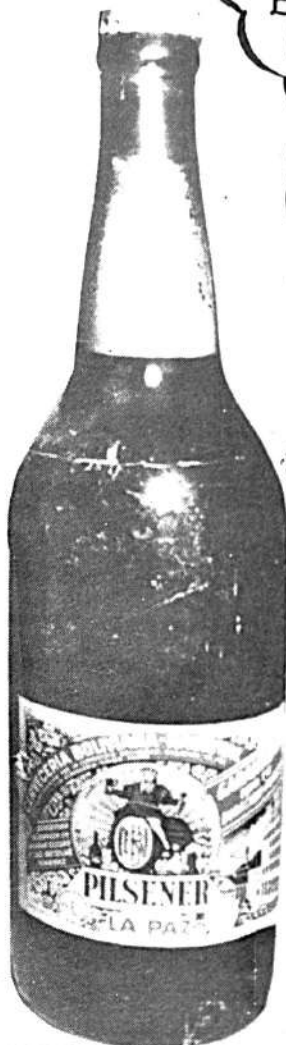
NOCHE DOBLE

Los Caifanes y Corona de Lágrimas

ULTIMO DIA DE ESTA EXTRAORDINARIA
CARTELERA DEL "GRAN CINE MEXICO"

¿CON QUE LE SIRVO SU "PLATO PACEÑO"?

ESO NI PREGUNTE, DOÑA...
¡CON CERVEZA
BOLIVIANA
NACIONAL!



¡¡ PACEÑISIMA

CERVEZA BOLIVIANA NACIONAL

LA HISTORIA DE EL PAIS PRIMER CONGRESO

Unos que de
podrá salir por fin
para elaborar la
de Bolivia, de
"Hemos
de este Con-
a sus partici-
de un a
de los estudios
la".
Néstor Fernández
emitió su opi-

nión manifestando: "Considero
que es un acontecimiento conside-
rable ya que es necesario unificar
el pensamiento gracias a los apo-
tes históricos que se hagan en es-
te evento. Unificación del ideal de
la conciencia histórica nacional y
nuevas direcciones de investiga-
ción histórica, serían a mi concep-
to las conclusiones más concretas
a las que podríamos llegar en es-
te Congreso".

MEJOR ATENCION EN BIBLIOTECA MUNICIPAL

horarios y pocos periódicos
concurrentes a la Biblioteca Municipal, mediante
de Suárez, que, por razones de tiempo sea ampliado
de ese centro cultural a los días domingos.
de que mucha gente que no sabe cómo utilizar el
en tales días, aplaudirá dicha medida, por el beneficio
"agrega la nota.

asimismo que el número de periódicos (4) sea au-
citra anotada no abastece la demanda de lectores
rasos tienen que hacer inmensas colas para poder le-
gen al Alcalde Suárez que el horario cotidiano sea
sera fácil subsanar con la implantación de turnos

PINTORES ESPAÑOLES EXHIBEN SUS OBRAS

ular de cuadros de pintores españoles está en exposición al
15 de enero y hasta el 22 del mismo mes, en el local de la
de Fernando Guachalla No. 488).

ta pertenece al Embajador de España en La Paz, Sr. Victor
secretario de la misma Embajada. Sr. Inocencio Arias, dos

re al público de La Paz la rara oportunidad de admirar cua-
dros pintores como Goya, Dalí, Morales, Palencia y otros,
gráficos. Destacamos una colección de cuarenta grabados de la
"de Francisco de Goya y Lucientes. "Via Láctea", un ori-
Op. Art. de Sempere. Cuadros de expresión fauvista de Pa-

guero Turcios, que decoró el pabellón español en la Feria
York. Y tantos otros.

Tres, decorada a la vez con objetos de artesanía folklórica
a las pintoras nacionales Norah Beltrán y María Teresa Be-
de la pintura moderna, con varias exposiciones en el exterior
artísticos en su haber.

ACCIÓN MINERO DE BOLIVIA

de Empleados y Obreros

AVISO

comunica a todos los ex-empleados del Ban-
co de Bolivia, que tienen obligaciones pen-
con el Fondo de Empleados y Obreros, re-
las mismas hasta el 31 del mes y año en
postergablemente

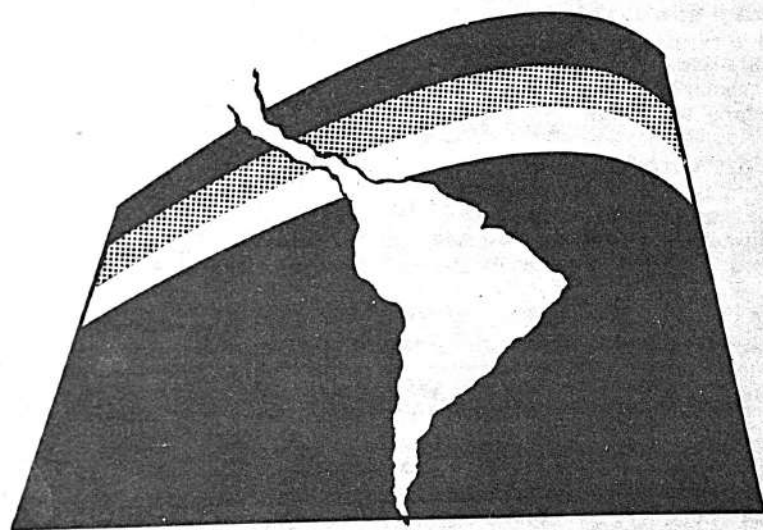
este término se procederá a la publi-
de los nombres de los deudores morosos.
servicio de seguirles la ACCION COACTIVA
pendiente

La Paz, 16 de enero de 1970

Administración del Fondo de Empleados
y Obreros

al servicio de

ALALC



INTEROCEANICA

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION

SERVICIO DE CARGA VIA MAGALLANES
DE ARGENTINA, URUGUAY y BRASIL A
PUERTOS DE CHILE, PERU Y VICEVERSA.

Para informes dirigirse
Agentes Generales en Bolivia

STAMBUK & MARK

(BOLIVIA) LTDA.

Av. Mariscal Santa Cruz 1342
Telf. 40626 - Casilla 4822



COMERCIAL ILLIMANI

Vende hermosa casa 4 dormitorios amplias comodidades. Calacoto Galería Luz primer piso oficina 5, teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece pieza para estudiante, Av. 20 de Octubre Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442 Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende casa en Miraflores Otra en Villa Fátima Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece departamento en anticretico. Sopocachi Alto Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Vende terrenos en El Alto. Otro Villa Armonía Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Ofrece pequeño departamento en anticretico. Zona Central Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Necesita casas, terrenos, departamentos, habitaciones, garzoniers. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION. Galería Luz, primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001

COMERCIAL ILLIMANI

Precisa casa o departamento independiente con 5 dormitorios y amplias dependencias. Para personas diplomáticas y extranjeras. Referencias: Galería Luz primer piso, oficina 5, teléfono 55442, Interno 001



LOTES

Villa Copacabana 916 mts2. con un departamento y dependencias sobre avenida principal \$\$. 120.000
726 mts2. con 3 habitaciones machihembradas \$. 100.000
364 mts2. \$. 40.000
356 mts2 \$. 39.000
345 mts2. \$. 37.000.
Sopocachi Alto 5.000 mts2. especial para construcción

viviendas familiares mts2. \$. 160.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel:29331.

TRASPASO

Oficina doble lugar céntrico alquiler \$. 600.— especial para consultorio ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

MOTOCICLETA YAMAHA

Venta con motor y accesorios de carrera de repuesto \$. 5.500.— ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

SOCIO PRECISAMOS

Para explotar Restaurante grande acreditado con 80 mesas, heladera para 300 botellas, Caja registradora eléctrica, amplificación con 10 parlantes en lugar céntrico ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

ALQUILER

Oficina en lugar céntrico ARGUS Colón 555 Of. 5 Tel. 29331.

ANTICRETICO

A dos cuadas calle Yungas Departamento un dormitorio, living, comedor, baño, cocina \$. 23.000.

ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf: 29331

ANTICRETICO

Iturralde media cuadra Plaza Uyuni, departamento 3 dormitorios, living, comedor, baño, cocina, jardín \$. 40.000. ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf: 29331

ANTICRETICO

Cuba esquina Puerto Rico casa independiente dos dormitorios, living, comedor, baño completo, cocina, patio ARGUS Colón 555 Of. 5 Telf: 29331

ANTICRETICO

Avenida Frias, habitación \$. 1.500. ARGUS Colón 555 Of. 5, Telf: 29331

ALQUILER

Lugar céntrico. Depósito amplio \$. 800. ARGUS Colón 555 Of. 5, Telf:29331

PROMOTORA COMERCIAL "EL SOL"

Potosí 1240 3o piso. "EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece : Sopocachi casa en venta \$\$. 24.000. sobre 230 m2 cuatro dormitorios dependencias, jardín.

"EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece : Miraflores departamento tres dormitorios, dependencias \$60.000

"EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece: Zona Central departamento tres dormitorios, escritorio, dependencias \$. 60.000.

"EL SOL"

Potosí 1240 teléfono 29589 Ofrece : Sopocachi Alto departamento dos dormitorios dependencias, garaje \$. 34.000

"EL SOL"

Potosí 1240, teléfono 29589 Ofrece : Miraflores de departamento dos dormitorios, dependencias, terraza, patio, repostero, depósito \$. 40.000.—

Comercial "Dyana"

CASAS Y TERRENOS

Compramos urgente en cualquier zona, apresúrese, Comercial "DYANA" Colombia 154 oficina 3.

¡NECESITO CASAS!

Departamentos, habitaciones, en alquiler o anticretico, para matrimonios garantizados; pago buen precio, adelantado. PROPIETARIOS NO PAGAN COMISION, Comercial "DYANA" Colombia 154 oficina 3.

Casas en Venta

Por viaje vendo casa amplia de \$. 115.000, excelente para clinica sobre 600 metros. Puerto Rico esq. Monje 15 ó casilla 1138. Una cuadra plaza Villarroel.

VENDO

En la avenida Saavedra casa de tres pisos, sin inquilinos, Ref: POTOSI 1315

Autos, camiones, colectivos

AUTOMOVIL

Ford inglés "Zephyr" 1968, diplomático vendido por motivo de viaje. Ref: Sr. Gardner, teléfono 26913 hoy o mañana domingo.

COMPRO VAGONETA

Doble cabina WOLKSWAGEN. Ref: Teléfono 26331 Busch 1718

MOTOCICLETA "JAWA"

250 c.c. poco recorrido, vendido de ocasión, verla en Av. República 779 a media cuadra de la Estación Central o al teléfono 5-4485

Lotes y Terrenos

VENDEMOS TERRENOS

Villa Villarroel 260 metros. Alto La Paz 300 metros sobre avenida. 1.000 metros próximo Aduana Alto. VERTICE, Socabaya 340, primer piso, oficina 106.

VENDO TERRENO

Sobre calle con 2 habitaciones provisionales en alto Sopocachi con 300 mta. Calle Menéndez y Pelayo No. 1070.

Varios

ROPA AMERICANA

Se vende ropa con poco uso. Obrajes Avenida 14 de Septiembre No 6020 entre calles 14 y 15. (Sábado 17 de hrs. 9 a 18 solamente).

FAMILIA LIQUIDA POR VIAJE

Juego de dormitorio, living, comedores de larío y de fiesta, radios, muebles sueltos, bicicletas, cocinas, eléctrica y de kerosene, tocadiscos, cama americana, vajilla de plastilosa, ropa de hombre, ternos ingleses, ropa de mujer y niños sleepings bags, y varios enseres de casa aparato de televisión, refrigerador, grande y varios. Nicolás Acosta No. 535 teléfono 25519 Atención : Sábado y Domingo hasta mediodía.

Doy clases de bordado al matiz a domicilio. Chaco Luis Crespo 70.

Habitaciones y Departamentos

ANTICRETICO

Departamento tres dormitorios living, comedor, baño, cocina, patio con lavandería. Calle Chuquisaca, pasaje Tupiza No. 140.

ANTICRETICO

2 piezas, cocina, baño en \$. 15.000.— Calle Sagárnaga No. 339 (frente cine ABAROA) Sr. MARTINEZ

SE ALQUILAN

Cuatro oficinas frente a la Universidad, referencias al teléfono 22435

"OCASION VENDO"

Equipo industrial : caldero vapor, quemador petróleo, chlmenea, equipo almacenaje, tanque agua, caldero abierto, autoclave, mezcladoras, molinos apropiados amartillos, balanza plataforma, varios. América 171, Oficina 1.

Vendo peluquería de caballeros bien acreditada, céntrica, lucrativa acepto permuta casita terreno no importa Cochabamba Ref. Otero 494 Tel. 55505.

VENDO REFRIGERADOR

Casi nuevo GENERAL ELECTRIC 15 pies. Teléfono 28121.

En venta fábrica de fideos en actual funcionamiento instalación completa, cuenta con dos máquinas elaboradoras. Ref. Monje 1254 entre Plaza Villarroel y Tejada Sorzano, Tel 41194.

Carvajal

CARVAJAL Yanaocho
Tel. 43216 Vende casa go Peralta (Miraflores) departamentos en la calle Isaac Tejada una acción luc

CARVAJAL Yanaocho
Vende casa calle Potosí zona central entregada vacía. Casa Av. Saavedra excelente lugar dos dormitorios, terraza, tienda vacía, ocasión.

CARVAJAL Yanaocho
Tel. 43216. Vende casa lacoto Alto, 880 mts. sos, buen lugar ocasionalmente casas distintas

CARVAJAL Yanaocho
Tel. 43216. Vende casa Calacoto calle 13 entre lugar, 458 mts. ag cantarrillado instalac

CARVAJAL Yanaocho
Vende lote Obrajes planos aprobados en lugar, alcantarillado luz tiene cercado gan

DATOS QUE LE INTERESAN

FARMACIAS DE TURNO
Del 10 al 17 de agosto
FRANCO — BOLIVIANA : Potosí 941 25741
YUNGAS : Yungas Tel. : 24127.
DON BOSCO : Av. F. 249.
BELEN : Rodríguez Linares Tel. : 28486.
SEÑOR DE LOS MIL GROES : Av. B. 1164.
EL PRADO : Av. 16 Julio 1898 Tel. : 20 SAN CRISTOBAL : Tejada Sorzano 106 lla Fátima)

hoy

Av. 6 de Agosto 21
Dirección Telf: 2877
Dirección Telf: 298
Redacción Telf: 505
Publicidad 251
Administración

TELEFONOS DE URGENCIA

Bomberos
Asistencia Pública
Policía DIC
Tránsito
Agua
Energía
Teléfonos
Informaciones
Señorita Hora
Guía de Teléfonos
Guía de Teléfonos
Larga Distancia
Larga Distancia

Carvajal

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa calle Corrales tres departamentos, reconoce anti-termites, cerca Parque Yuyuy, ocasión, entrega vacía.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa Sopocachi, 1.800 mts, cuatro dormitorios, dependencias completas, garaje, jardín, nueva pintura, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa amplia, calle Comercio, 1.800 mts, dos pisos, apropiado para industria, Hotel, o zona central.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa Villa Fátima, sobre Teja, 1.800 mts, nueva por construir, dos pisos, ocasión. Cacha Achachicala calle 4, 1.800 mts, habitaciones, entrega inmediata a 45.000 ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casas, Francisco Miranda (Miraflores) dos departamentos, patio, garaje, pintura, vacía o anticrético, excelente ubicación.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casas, Alto Obrador, planicie, nueva por construir, 70.000, ganga. Camamento Santuario Co, pintura, acreditado, listo para construcción.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa Villa Copacabana, excelente lugar, tres departamentos, separados, independientes, entrega vacía, todo por separados, 80.000, 70.000.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casas, Quintana, buen lugar, vacía, propiedad agrícola en Corol, 10 Hect. casa Hacienda, pintura, cisternas, café, cocina, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende departamentos, calle Comercio, tres departamentos, entrega vacía, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa Av. Simón Bolívar (calle Borda) cerca Estadio, 10 departamentos, entrega vacía, ocasión, cerca dos calles.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa final, La Portada, vacía, 70.000, ganga. Casa de la bladerani calle 6 por concluir, 35.000, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casas, calle Be-

re entregavacia, 35.000, ganga. Otra casita Alto Chijini, cerca Puente Topáter, dos pisos, tiendas, vacía 35.000 ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Casa calle Rodríguez cerca Mercado, entrega vacía, reconoce anticréticos, amplios almácenos, departamentos amplios. Otra casa calle Quijarro, frente Supermercado, vacía, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa calle Max Paredes, entrega vacía, lugar comercial, ocasión. Casas calle Los Andes cerca Buenos Aires.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende casa como lote, con Horno Panificación sobre Plaza Villaruel, dos tiendas, varias habitaciones, 400 mts. entrega vacía, facilidades, ocasión, apropiado para Quinta Industria, demás.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle Kramer, cerca Plaza Antofagasta, dos pisos, reconoce anticrético, entrega vacía ocasión, facilidades.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa León de la Barra, lugar comercial Casa Segundo Crucero, nueva entrega vacía ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle Villamil de Rada y Luciano Alcoreza, cerca Mercado Hinojosa, sobre dos calles, tres tiendas, habitaciones, dos pisos, entrega inmediata vacía, ganga 60.000.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa calle New York, frente Yacimientos, entrega vacía, ocasión, tres pisos, tres tiendas 14 habitaciones 100.000.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Telf: 43216. Vende acciones casa calle Sagárnaga sobre dos calles comerciales, ocasión. Casa Manzaneda, tres pisos, entrega parte vacía, 180.000 ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Casa Villa San Antonio, buen lugar 95.000 Casa venta Villa Fátima departamento completo, terraza, entrega vacía, buen lugar 60.000, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa Av. Buenos Aires, excelente lugar, vacía, casa calle Tapia, cerca Buenos Aires, entregavacia dos pisos, con tiendas 8 habitaciones, ganga.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vende casa, tres departamentos, Av. Vásquez, todo por departamentos, c/dep. dos dormitorios, entregavacia, ocasión.

CARVAJAL Yanacocha No 448. Vendo amplia casa Villamil de Rada excelente lugar Casita Jaimes Frey

entrega inmediata. Otras habitaciones distintas zonas.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862-43216. Casa con horno Panificación 400 mts. dos tiendas, varias habitaciones, sobre Plaza Villaruel buen lugar entrega vacía, facilidades, ganga.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamentos, calle Cisneros entrega inmediata calle Gallardo departamento independiente 35.000 Venancio Burgoa.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216-54862. Casa junta anticrético Francisco Miranda, dos departamentos, garaje, jardín, entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento anticrético, Costa Rica Miraflores dos dormitorios, dependencias, independiente entrega fin de mes 45.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216-54862 Casa junta Dominicana (Miraflores) un dormitorio, tienda, dependencia anticrético. 20.000 entrega vacía.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento pequeño calle Gallardo anticrético 19.000 vacía. Departamento final Villa San Antonio 20.000 Departamento anticrético calle Omasyos, dos dormitorios, dependencias, entrega inmediata, 40.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento, Chacaltaya 25.000 cinco habitaciones. Departamento sobre Av. Villaruel, excelente lugar entrega vacía. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende dos lotes Villa San Antonio excelente ubicación 230 mts. y 210 mts. precio ganga. Otro lote final 20 Octubre Kantutani 250 mts. cercado con habitación buen lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto Obrajes, distintas dimensiones, precio ganga. Lote Següencoma cerca Academia, buen lugar ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto La Paz sobre asfaltado camino Oruro, excelente ubicación zona industrial ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende lote Nicolás Acosta sobre parque, buen lugar. Lote Irpavi 600 mts. excelente lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende hermoso lote Cota Cota, detrás patio Azul, cercado ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216. Dos habitaciones independiente anticrético cerca Colegio Alemán con baño privado entrega inmediata 15.000 Tres habitaciones anticrético 3 de Mayo 20.000 -vacía- Dos habitaciones alquiler Av. Vasquez

entrega inmediata. Otras habitaciones distintas zonas.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216-54862. Casa junta anticrético Francisco Miranda, dos departamentos, garaje, jardín, entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento anticrético, Costa Rica Miraflores dos dormitorios, dependencias, independiente entrega fin de mes 45.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216-54862 Casa junta Dominicana (Miraflores) un dormitorio, tienda, dependencia anticrético. 20.000 entrega vacía.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento pequeño calle Gallardo anticrético 19.000 vacía. Departamento final Villa San Antonio 20.000 Departamento anticrético calle Omasyos, dos dormitorios, dependencias, entrega inmediata, 40.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento, Chacaltaya 25.000 cinco habitaciones. Departamento sobre Av. Villaruel, excelente lugar entrega vacía. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende dos lotes Villa San Antonio excelente ubicación 230 mts. y 210 mts. precio ganga. Otro lote final 20 Octubre Kantutani 250 mts. cercado con habitación buen lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto Obrajes, distintas dimensiones, precio ganga. Lote Següencoma cerca Academia, buen lugar ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto La Paz sobre asfaltado camino Oruro, excelente ubicación zona industrial ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende lote Nicolás Acosta sobre parque, buen lugar. Lote Irpavi 600 mts. excelente lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende hermoso lote Cota Cota, detrás patio Azul, cercado ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216. Dos habitaciones independiente anticrético cerca Colegio Alemán con baño privado entrega inmediata 15.000 Tres habitaciones anticrético 3 de Mayo 20.000 -vacía- Dos habitaciones alquiler Av. Vasquez

entrega inmediata. Otras habitaciones distintas zonas.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216-54862. Casa junta anticrético Francisco Miranda, dos departamentos, garaje, jardín, entrega inmediata.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento anticrético, Costa Rica Miraflores dos dormitorios, dependencias, independiente entrega fin de mes 45.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216-54862 Casa junta Dominicana (Miraflores) un dormitorio, tienda, dependencia anticrético. 20.000 entrega vacía.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento pequeño calle Gallardo anticrético 19.000 vacía. Departamento final Villa San Antonio 20.000 Departamento anticrético calle Omasyos, dos dormitorios, dependencias, entrega inmediata, 40.000.

CARVAJAL Yanacocha 448. Departamento, Chacaltaya 25.000 cinco habitaciones. Departamento sobre Av. Villaruel, excelente lugar entrega vacía. Ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende dos lotes Villa San Antonio excelente ubicación 230 mts. y 210 mts. precio ganga. Otro lote final 20 Octubre Kantutani 250 mts. cercado con habitación buen lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto Obrajes, distintas dimensiones, precio ganga. Lote Següencoma cerca Academia, buen lugar ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Vende lote Alto La Paz sobre asfaltado camino Oruro, excelente ubicación zona industrial ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende lote Nicolás Acosta sobre parque, buen lugar. Lote Irpavi 600 mts. excelente lugar.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 54862. Vende hermoso lote Cota Cota, detrás patio Azul, cercado ocasión.

CARVAJAL Yanacocha 448. Tel. 43216. Dos habitaciones independiente anticrético cerca Colegio Alemán con baño privado entrega inmediata 15.000 Tres habitaciones anticrético 3 de Mayo 20.000 -vacía- Dos habitaciones alquiler Av. Vasquez

Su cine para hoy

Cine 6 DE AGOSTO

6 de Agosto 228. Tel. 23829

Matinée, tarde y noche. En tecnicolor. El oeste americano como la pantalla jamás osó mostrarlo: **EL CREDO DE UN HOMBRE SOLITARIO**, con Tony Franciosa y Michael Saz. Actualidades mundiales N° 50. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine 16 DE JULIO

Colegio Don Bosco. Tel. 22091

Hora exacta por largo metraje. Matinée, tanda y noche **EL FABULOSO DOCTOR DOLITTLE** con Rex Harrison. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine LA PAZ

Calle Ayacucho Tel. 53842

Matinée, tanda y noche **CABALGA Y MATA** con Alex Nicol. Noticioso: **EL MUNDO AL INSTANTE**. Precios matinee 3.10. Tanda y noche 3.80.

Cine MONJE CAMPERO

Av. 16 de Julio. Tel. 23333

Matinée, tanda y noche. **AJUSTE DE CUENTAS**. Precios matinee 3.60 y 2.60. Tanda y noche 4.30 y 3.30.

Cine SCALA

Ayacucho 320. Tel. 23535

Matinée **ASEGINATO** con Henry Silva. Tanda y noche **COMO APRENDI A AMAR A LAS MUJERES** con Ole Solto y Ohita Norby. Mayores de 21 años, ingreso con carnet de identidad. Precios: matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine PARIS

Plaza Murillo. Tel. 29704

Matinée, tanda y noche. Sigue el éxito de la extraordinaria película **LA HAZAÑA DEL SIGLO APOLO XI** en tecnicolor. Precios matinee 3.10. T. N. 3.20.

Cine TESLA

Calle Colón. Tel. 53803

Matinée, tanda y noche. En tecnicolor **LOS PROFESIONALES** con Burt Lancaster y Jack Palance. Precios matinee 3.50 y 3.00. Tanda y noche 4.00 y 3.50.

Cine PRINCESA

Calle Comercio Tel. 51821

Matinée **DESAFIO A ROBIN HOOD**, con Barrie Ingham. Tanda y noche en tecnicolor **EL MUNDO ALEGRE DE HELO** con Irene Stefania y Luis Pellegrini. Prohibida menores de 21 años. Precios matinee 3.50, 3.00, 2.50 y 2.00. Tanda y noche 4.00, 3.50, 3.00 y 2.50.

Cine ROXY

Calle Comercio 853

Matinée, tanda y noche. **ESPECIALISTA EN FALDAS Y CON EL MUNDO A SUS PIES**. Precios matinee 2.60. Tanda y noche 3.20.

Cine BOLIVAR

Haza Venezuela. Tel. 25051

Matinée **LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY**. Matinée, tanda y noche **DE RUSIA CON AMOR**. Precios matinee 1.10 y 0.80. Matinée 2.60 y 2.10. T. N. 3.20 y 2.20.

CITACION

Se cita a los señores Catedráticos y Delegados alumnos, a la reunión de Consejo Directivo del Instituto de Recuperación Pre-Universitaria que se llevará a efecto el día miércoles 21 de enero del año en curso a horas 20 y 30 en el local de la biblioteca del Instituto.

ORDEN DEL DIA

Condiciones de ingreso para el año lectivo de 1970.

Comisión de examen de selección.

La Paz, Enero de 1970.

LA DIRECCION

ESCUELA "ESPAÑA"

Se comunica a los señores padres de familia, que recibimos inscripciones para el Ciclo Intermedio en su local de la calle Batallón Illimani N° 656 entre Av. Montes.

LA DIRECCION

La Paz, 16 de enero de 1970.

OFICINAS DE TRADUCCIONES

Inglés - Francés - Alemán - Portugués - Italiano, Servicio de intérpretes y traductores

Comercio 927 2do. piso Of. 18.

2515, La Paz - Bolivia

Dr. Jaime Aguilar Chávez

ODONTOLOGO - ORTODONCISTA

Especializado en los EE. UU. Atención días Martes y Jueves Horas 16 a 19 p.m. Sábado Hs. 9 a 12 m.

Consultorio: Edif. CINE PARIS - 1er. piso - Of. 8

Teléfono 21600

RESERVE SU HORA CON ANTICIPACION - Spoken English

Dr. LUIS A. ALEXANDER

ENDOCRINOLOGO - INTERNISTA

Graduado en la Escuela de Post-Graduados de la Universidad de Pennsylvania - Philadelphia, Penn Ohio State University. **DIABETES, ENFERMEDADES METABOLICAS, TRASTORNOS DEL DESARROLLO, OBESIDAD, ENFERMEDADES GLANDULARES ENDOCRINAS (BOCIO, VIRILIDAD, ETC.)**

MEDICINA INTERNA

CENTRO MEDICO DE DIAGNOSTICO

Av. 6 de Agosto 2404 - Tel. 21280-2010

(Dirige y atiende la CLINICA DE DIABETICOS los días jueves de 8 y 30 a 12 en la Clínica Americana)

REPASOS GRATUITOS DESPUES DE GRADUADO
BOLSA DE EMPLEO
TRANSFERENCIA INTERNACIONAL

CURSO DE DACTILOGRAFIA



UNICO CURSO DE DACTILOGRAFIA que ofrece a cualquier persona la GARANTIA de poder ESCRIBIR A MAQUINA a 50 o más PALABRAS POR MINUTO en sólo 2 MESES.

CURSO INTENSIVO PARA PRINCIPIANTES (Sin conocimientos anteriores)

"INSTITUTO MODERNO TRAMMA"

Calle Loaiza 25 "EDIFICIO CASTILLA" TERCER PISO.

ESCRIBA
EN 2
MESES

APRENDA A ESCRIBIR

120

PALABRAS POR MINUTO

Taquigrafía Speedwriting

Unico curso de taquigrafía que ofrece a cualquier persona la GARANTIA de poder ESCRIBIR A 120 PALABRAS POR MINUTO en sólo 3 MESES.



sin signos raros!

CON SOLO LAS LETRAS DEL abecedario

"PRACTICAS DE OFICINAS"

con máquinas eléctricas

INSCRIPCIONES PERMANENTES

TODOS LOS DIAS DE:

Horas 9 a 12.00

Cine UNIVERSO

Av. Pando 255. Tel. 19000

Matinée, presenta la película de Walt Disney **CHARLIE EL PUMA SOLITARIO** en tecnicolor. Tanda y noche, sigue el éxito de la dramática película **LA NOVA VERDADE** de NEGRO en versión con Jeanne Moreau. Precios matinee 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

Cine AVENIDA

Av. Saavedra. Tel. 25000

Matinée **EL OJO SINIESTRO** y **EL OJO SINIESTRO**. Tanda y noche **EL OJO SINIESTRO** y **EL OJO SINIESTRO**. Precios matinee 1.60. Tanda 2.20 y 1.60. Noche 2.60 y 2.20.

Cine MEXICO

Av. Montes 619. Tel. 20000

Matinée doble: **OJO VIDRIO** y **CORONA DE GRIMAS**. Tanda **Y CORONA DE LAGRIMAS**. Noche. Prohibida para menores de edad **LOS CAÑES** y **CORONA DE LAGRIMAS**. Precios 3.00 y 2.00.

Cine E

Jenaro Sanjines 444 Tel. 20000

Matinée, tanda y noche **LA SANGRE DE MACHU** y **LARGO CAMINO AL INFERNO**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine MIRAFLORES

Calle Diaz Romero

Matinée y noche **BESOS Y BALAS** y **LAS CATRICES**. Tanda **BESOS Y BALAS** con Ringo Wood. Precios matinee 2.10 T. N. 1.60.

Cine TRIANON

Plaza Murillo. Tel. 21200

Desde las 14 horas funciones continuadas: **PELIGRO MUJERES EN ACCION** y **JUEGO PELIGROSO** en colores.

Cine ESMERALDA

Santa Cruz 434. Tel. 52400

Matinée **EL PRINCIPE DEL DESIERTO** y **DIAS DE VIOLENCIA**. Tanda y noche **DIAS DE VIOLENCIA** y **JOHN EL BASTARDO**. Precios matinee 2.20. Tanda y noche 2.70.

Cine VARIEDADES

Parque Libano 898 Tel. 20000

Matinée doble **LA CABALLERÍA** y **JUDITH**. Tanda y noche **HOLOFERNES**. Tanda y noche dobles **UNIVERSO DE NOCHE** y **LOS MEQUETES**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

Cine MURILLO

Calle Linarez. Tel. 55000

Matinée y tanda **LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE** y **AMOS DEL ESPACIO**. Tanda y noche **LA NOVELA DE UN JOVEN POBRE** y **SRA. BROWN QUE GUAPA ES SU HIJA**. Precios 3.00 y 2.00.

Cine ABARCA

Sagárnaga 326. Tel. 52000

Matinée doble **ORO BRILLANTE** y **MUERTE Y LOS BUSCADORES DE ORO**. Tanda y noche **ORO BRILLANTE** y **MUERTE Y LOS BUSCADORES DE ORO**. Precios matinee 2.60 y 1.60. Tanda y noche 3.20 y 1.60.

ESE SEGUNDO HOMBRE EN LA VIDA DE LA MUJER ELEGANTE...POR SYD GILLIGHAM



El peluquero londinense Raymond Nadraga es totalmente seguro de ello. Hay dos hombres realmente en la vida de una mujer: aquél que ama, y su peluquero.

En su nuevo salón de Knightsbridge, decorado en tonos beige, castaños y azules que ayudan al cliente, es conocido por Gilles.

En Gran Bretaña, desde París, hace 12 años cuando tenía 18.

Las mujeres británicas desde hace 10 años vienen preocupándose más y más de sus peinados. Y a ellas, a su interés y entusiasmo, los peluqueros crean estilos originales, poniendo a punto nuevas técnicas.

El hombre que ha peinado a mujeres tan famosas como Rita Hayworth, Ingrid Bergman, Judy Garland, Mireille Mathieu, y Ava Gardner, asegura que cuando una mujer va a su salón a peinarse pensando en el hombre al cual intenta atraer.

Supongo que más de un 80% de mis clientes

Intentan complacer a sus enamorados más que a sí mismas".

"Los peluqueros ejercen gran influjo en los estilos que una mujer puede adoptar, y la gran mayoría suelen escuchar su consejo.

"Pero nunca trataría de hacer nada en el peinado de una mujer si yo supiese que iba a disgustar a su marido, novio o enamorado.

"Los ingleses han cambiado en los diez últimos años. Ahora se fijan mucho más en el estilo de peinado o la ropa que lleve su mujer.

El hombre que desea ser renombrado como peluquero de buen gusto, que sigue los avatares del "Chelsen", famosísimo equipo de fútbol londinense, y que admite ser "volcánico" en algunos momentos, profesa, como es natural, sus ideas sobre lo que hace ser un buen peluquero de señoras.

Ni que decir debe poseer una técnica. Pero también juega un papel importante su personalidad.

"La personalidad ayuda a crear una corriente de comunicación con la cliente. Y tiene que usar bastante psicología, o llámelo persuasión, como quiera.

"Una mujer es mujer siempre, tenga 16 o 60 años. Es necesario que parezca esencialmente femenina a todas horas".

¿Cuidan las señoras sus cabellos más ahora que hace unos años? Sí, desde luego dice Gilles. Y cuidar el cabello en el idioma de Gilles supone lavarse la cabeza por lo menos una vez por semana, y hacerse peinar profesionalmente, una o dos veces por mes.

¿Qué hay de estilos modernos? ¿Qué es lo que está de moda, y lo que no? "Bueno para empezar, digamos que el pelo corto no lo está.

"Durante tres o cuatro años la moda ha venido siendo bastante extraña. De hecho, para mi gusto, no muy elegante. Ahora quizás se inicia un retorno a la boga de los primeros años del siglo XIX, trayendo consigo los cálidos tonos castaños y dorados. También los estilos son más elegantes. El cabello largo, es definitivamente el estilo fundamental, pudiendo llevarse simplemente suelto, o bien recogido arriba para mostrar el cuello".

Su salón, con sus iluminaciones y tonalidades aplacientes, está dotado de equipo asimismo grato y cómodo. Un equipo que reduce el tiempo que menos gusta de las peluquerías, como, por ejemplo, los secadores que secan en 25 minutos en lugar de los consabidos 45.

Colegio Particular "San Marcos"

(MIXTO)

(Calle 23 de Marzo No. 1779 antes Abdón Saavedra)
Teléfono 2-7950 (Detrás del Asilo "San Ramón")
INSCRIPCIONES A PARTIR DEL 15 DE ENERO

CICLO BASICO
CICLO INTERMEDIO
CICLO MEDIO (COMPLETOS)

Profesores Normalistas. Pensiones Médicas.

INGLES INTENSIVO

FRANZ REYES CARVAJAL DECLARA ENFATICAMENTE QUE NO DEBE NI DEBIO NUNCA A LA EMPRESA "EL DIARIO" POR TANTO CUALQUIER PAGO A CUENTA DE ESA SUPUESTA CUENTA RESULTA ABSURDO.

FRANZ REYES CARVAJAL

C I 130581

MINISTERIO DE SALUD PUBLICA

Unidad Sanitaria "La Paz"

AVISO

Se pone en conocimiento de todos los propietarios, administradores o representantes de los siguientes establecimientos:

Hoteles, Alojamientos, Residenciales, Cines, Teatros, Locales de Bailes, Medios de Transporte (Flotas, transports, etc), Salones de Peluquería, Belleza, Bares, Cantinas, Pensiones, Fricaseras, Boltes, Clubes Nocturnos, Lenocinios, Quintas, Chicherías y otros establecimientos públicos; que, de conformidad con los Artículos 5, 11, 49 y 84 del Código Sanitario en actual vigencia, tiene la obligación a ser sometidos a tratamiento de: Desinfecciones, desodorizaciones, Fumigaciones, Desratizaciones, etc., para garantizar la protección de la Salud Pública.

Con este fin, la Sección Saneamiento Ambiental de la Unidad Sanitaria La Paz, está ejecutando el Programa de Control de Vectores y Enfermedades Transmisibles (fumigaciones) con personal técnico especializado.

La Paz, Enero 1970

Dr. Freddy Calderón G.

DIRECTOR UNIDAD SANITARIA "LA PAZ"

Vº Bº: Dr. Luis Galardo A. DIRECTOR NACIONAL DE SALUD PUBLICA

S I N T E S I S

agradados por sus amigos en su próxima boda con Rose Marie Black y Alberto Olachea Toro.

sema los esposos Koenigs.

atención médica en su clínica el Ing. Roberto Ríos Lara, quien es muy visitado por sus amigos y colegas.

Promoción 1969 del Colegio Ana ofreció un cóctel de honor en casa de Consuelo Cruz.

agasajar a la novia, las damas de honor dan un té hoy en casa de Vivian Ossio.

En los auspicios del Ministerio de Cultura, Información y Turismo y la Embajada de Francia, hoy a las 18:30 hrs. el Museo Nacional de Arte realizará la inauguración de la exposición de pintura de Abeno Medina.

Las máquinas de torta le ofrecen un té de regalos en la residencia de María Luisa de Orte.

Con los nombres de Elizabeth y Jaime fue bautizada la hija de los esposos Dr. Freddy Opor y María Teresa del Casado de Opor.

Por su próximo viaje a México, Olga Peñaranda está siendo objeto de múltiples agasajos y despedidas.

En honor de los novios, un grupo de amigos prepara una cena que se llevará a cabo en casa de Roberto Tapia.

Dirección General de la Renta Interna

Control en Inspección de Vehículos

AVISO

A los Propietarios de Vehículos

Como es de conocimiento público a partir del día 19 de los corrientes comenzará la Inspección Técnica de vehículos motorizados, con este motivo, las oficinas de la Renta, destacarán sus inspectores permanentes en coordinación con Tránsito, a objeto de verificar:

- Carnet de Propiedad.
- Pago de patentes de vehículos hasta el segundo semestre de 1969 inclusive.

En consecuencia se previene a los propietarios de vehículos, presentarse a la inspección según el rol establecido munidos de los anteriores documentos, caso contrario se harán pasibles a sanciones de acuerdo a Ley.

Asimismo recomienda a los dueños de vehículos, que no tengan registro en las Oficinas de la Renta, regularizar su situación, para evitarse problemas emergentes de la fiscalización que efectuarán Tránsito y Renta.

La Paz, Enero de 1970

ADMINISTRACION DISTRITAL DE LA RENTA INTERNA



Hugo Roncal, Pedro Quartucci, Franco Neri y Jorge Salcedo en una escena de "El Sático", película proyectada al éxito taquillero. Será exhibida en La Paz, en marzo.

ACTOR BOLIVIANO EN CINE ARGENTINO

El actor compatriota Hugo Roncal, regresó de Buenos Aires, luego de haber integrado un elenco estelar de la cinematografía argentina, protagonizando papel de importancia en la película "El Sático", del guionista Gustavo Ghirardi.

De acuerdo con una estricta revisión de los anales del cine boliviano-argentino, es la primera vez que un actor boliviano mereció invitación y contrato para bajar en el cine argentino, el que por su magnitud y arrollo, cuenta con capital humano. Esta evidencia, precisamente, da más relieve a la presencia de Roncal en la película que será proyectada en el país en cosa de semanas, por "Proinca" que se halla muy activa, con el mulero del público a su co-producción "Volver".

"El Sático", película dirigida por Kurt Land, de temática policial, tiene en Hugo Roncal, al inspector dentro de la trama de honda investigación en medio de la cual fulgurantes figuras "sexy". El actor compatriota, de su retorno nos ocupamos, permaneció en Buenos Aires, meses y medio, alternando en la filmación con Marletta, Mimi Pons, Jorge Salcedo, el cantante Juan Món, Nathan Pinzon, y Pedro Quartucci. En breve conversación con "HOY" Roncal dejó entender que próximamente deberá estar en la Argentina, donde contratos que firmó, avalan por su talento y versatilidad interpretativa.

TRIUNFA OSCAR ROCA



Oscar Roca, un jovencito oriental de residencia en Cochabamba, se ha constituido en un verdadero ídolo juvenil. Sus interpretaciones han sido recibidas por el público como verdaderas muestras de categoría y buen gusto. Oscar Roca es en estos momentos una de las figuras más representativas de la cancha juvenil. Su éxito en el Festival de la Canción le ha valido la venta de muchas placas que lo promueven a la popularidad.

NOTAS CULTURALES-NOTAS CULTURALES

Hoy domingo a la hora 21, continúa la serie extraordinaria de audiciones Culturales que presenta la Voz de Bolivia en presentación de la Dirección General de Cultura y a través de la producción y libretos de Nazario Tirado Cuenca. El programa estructurado para hoy incluye:

1. Auditorio Selecto en Illimani, con la participación del destacado declamador nacional Augusto Revilla, quien ha realizado una meritoria labor en nuestro país y el exterior, llevando consigo las manifestaciones más elevadas de la poesía nacional. Augusto Revilla que a su vez ejerce el cargo de profesor de Literatura, ha es-

tructurado para esta noche el siguiente programa:

En la primera parte dirá: "América tiene un corazón" de Juan José Guayar; "Cantar" de Oscar Ce-rruto; "Tercer poema de paz" de Jean Russe y el poema "Paciencia" de Oscar Vargas. En la segunda parte de este recital poético, Revilla recitará versos del ámbito universal en el siguiente orden "Mañana de la cruz" de Juan Ramón Jiménez; "Qué has hecho muchacha" de Miguel Camino y "Danza del buen humor" de Manuel María Flores.

2. Letras Bolivianas. Presencia poética de Mery Flores.

3. Notas culturales. Ensayos, reportajes y comentarios sobre el quehacer cultural de nuestro medio.

4. Música. De Albéniz, Chopin y Leo Delibes.

5. Galería de la Inmortalidad. Vida y obra de Isaac Newton.

6. Hitos de la Literatura universal. "El escritor y su época".

7. Maestros de la música universal. Personalidad y producción musical de Juan Sebastián Bach. Concierto para piano, Suite No. 1, Concierto para violín, Suite No. 3 en Sol Mayor, Suite No. 2 en Si menor.

LLUVIA?... PARAGUAS...

FINA CALIDAD

PRECIOS BAJISIMOS

GRAN SURTIDO



La Vieja S.R.L.

CALLE MERCADO 1354

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Facilidades y precios especiales para sindicatos y oficinas

LLEGO Y GUSTO...!

SINGANI

«EL RANCHO»

De pura uva, garantizado-

Camargo Cinti Chuquisaca

PÍDALO EN SU TIENDA DE BARRIO

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS

La Paz
Cochabamba
Potosí



Oruro
Santa Cruz
Sucre



**GRAN FINAL:
INGLATERRA
CON BRASIL**
(Centrales)

**DIALOGO
CON UNA
SOBERANA**
(Centrales)

**Quieren
raptar
a Pelé**
(Pág. 11)

No. 12
LA PAZ, LUNES 19
DE ENERO DE 1970
EDICION DE 16 PAGINAS



WALTER COSTA: "FUTBOL EN ALZA"

Estos son los cigarrillos
que usted esperaba

Colorado

mucho más sabor de
gran cigarrillo rubio

y el escudo de calidad de

PHILIP MORRIS INTERNATIONAL
de NEW YORK



Con un Colorado tiene más sabor
BOLIVIAN AMERICAN TOBACCO, CO. S.A.

Colorado con filtro Sb. 3.20.- Colorado sin filtro Sb. 2.80

La Paz
Jorge Saenz Nº 1330
Telefono 50104

Sucursales

ORURO
Calle Potosi Nº 1640
COCHABAMBA
Calle España Nº 5842
SANTA CRUZ
Calle Caballero Nº 246

Téngalo en Cuenta

por José Arturo Siles

El 17 de febrero se realizarán elecciones en el fútbol cochabambino. Importa poco, dice nuestro corresponsal en la ciudad vecina, que se queden los que están o lleguen otros nuevos.

Y, el importa poco, tiene su explicación.

Sucede que los dirigentes, ahora abocados en la pugna pre-electorista, se culpan mutuamente por el fracaso valluno en el campeonato nacional de fútbol.

Todos son los autores del desastre, pero ninguno se anima a sugerir alguna solución para evitar que ello siga ocurriendo.

Los clubes profesionales demostraron su contentamiento por las performances realizadas.

Además, cuando fueron consultados para enfrentar a equipos brasileños la respuesta fue terminante: 10 mil pesos bolivianos por cada partido.

Tras el fracaso la exigencia.

El mal futbolístico cochabambino data de hace poco.

Y los culpables, si no son todos, son muchos.

Además de preocuparse en lograr algún puesto en la Asociación, entendemos que tendrían que afanarse en bosquejar un plan de soluciones.

El criterio de cierta gente directiva, tratándose de fútbol a nivel nacional, ha sido siempre derrotista o entorpecedora.

Por eso importa poco que se queden todos o vengamos otros. Al fin de cuentas el pensamiento, allá resulta ser siempre el mismo.

Si en AFLP, algunos hombres están por demás, justamente por la obtusa manera de pensar en relación al fútbol del valle, aquí y en otros distritos ocurre algo similar pero con más profundidad.

La eliminación de los cuadros cochabambinos, que nos preocupó mucho, es en el momento el diploma de aptitudes de sus actuales conductores.

RALLY CAFETALERO

Todos los automóviles participantes en el Rally Londres-México, vinculado con el campeonato mundial de fútbol, exhibirán el símbolo internacional del café atra-

24 mil dólares en premios.

A cambio de este apoyo financiero, la palabra "café" en inglés y español, y el símbolo de un grano y una taza serán pintados en las puertas de los coches.

La prueba comenzará el 19 de abril. Un vocero del Daily Mirror en Londres, que auspicia la carrera, dijo cuando todos los miembros del Comité de promoción del rally hayan dado su asentimiento a los participantes en la difícil carrera tendrán asegurado un total de

Los futbolistas peruanos que enfrentarán a Bulgaria, Marruecos y Alemania en la primera vuelta del campeonato mundial declararon optimistas respecto a su clasificación para los cuartos de final.

COSTUMBRE

Mario Mercado, dirigente de Bolívar, se fue a Europa en uno de sus acostumbrados viajes de negocio y descanso a la vez.

Le preguntamos si llegará a tiempo para ver la final de su equipo y la posible coronación. Mercado nos respondió:

"Estoy acostumbrado a ver la vuelta olímpica de Bolívar. Vi tantas veces esa vuelta que no me

preocupa llegar a tiempo. Claro que voy a hacer todo lo posible por estar entre los hinchas y festejar, como se merece, el nuevo título.



Bobby Davis, cae de cabeza a la lona después de errar un poderoso golpe a Mike Crislip, durante una pelea preliminar de peso Welter en Virginia Oeste, por el campeonato Guantes de Oro para amateurs. Crislip ganó por KOT en el segundo round.

El ímpetu de Davis, reflejado cabalmente en la foto, se estrelló frente a la tranquilidad de su rival. En box hay que saber dar, indudablemente. (AP Wirephoto).



Espectáculo desagradable

Frente a 15 mil, o más personas, el chico de la foto duerme. Poco antes de que empiece el partido cumplió con lo suyo "desde el micrófono número dos". Dio las alineaciones y habrá entrevistado a uno o dos jugadores.

Tras la fatigosa tarea, el descanso.

El chico de la foto, que ignora muchas cosas, ha confundido el gramado del estadio miraflorentino con algún campo verde donde se hace picnic y donde, también, se duerme.

Lo malo del caso es que este chico tiene poco respeto por esas 15 mil o más personas. El espectáculo, casi grotesco fue muy comentado.

Las autoridades AFLP, dentro del field, siempre inflexibles y rigurosas, tendrían que evitar que hechos, como éste, se repitan. A dormir a otra parte, pues...

OPTIMISMO PRE-MUNDIAL

El capitán de la escuadra peruana, Héctor Chumpitaz, expresó: "Hoy más que nunca puedo decir que nuestra chance ha subido aún más. Respeto la calidad de nuestros adversarios pero lograremos lo que la afición espera".

El volante Challe dijo: "No hay enemigo chico. Tenemos los atributos suficientes para salir airoso de la pugna".

Luis Rubiños comentó: "Estoy seguro de que la buena suerte seguirá a nuestro lado. Conquistaremos una buena colocación".

El delantero Pedro León dijo: "Mejor grupo no pudo habernos tocado. Si debutamos ganando, el Perú llegará a los mejores puestos del mundial".

Estos y otros conceptos, también optimistas, fueron expresados a la

prensa peruana que, como es lógico, también sueña en nuevas conquistas.

El fútbol peruano tendrá, frente a los equipos que le tocó en la serie, la oportunidad de demostrar su actual poderío.

Este mundial, donde no están todos los que deberían estar, determinará más de una interesante sorpresa. Cuestión de esperar.

Reflexión militar

Antes del partido jugado el jueves entre Mariscal Santa Cruz y Bolívar, el director técnico Félix Deheza reflexionaba a sus jugadores: "Ahora vamos a jugar contra algunos factores adversos, digase público, por ejemplo. Además, Bolívar es nomás Bolívar y una victoria nuestra tendría por ello doble valor. Los jugadores cuando son realmente tales no se achican ante nadie más aún, si tienen personalidad y nosotros la tenemos sobradamente. Por ello debemos extremar recursos deportivos que relieren todas las virtudes que tiene nuestro cuadro".

COMPARACIONES...COMPARACIONES...

Bien sabido es que de las buenas recaudaciones que se logran en las programaciones futbolísticas, poco es lo que realmente corresponde a los protagonistas.

Sin embargo, los últimos ingresos fueron motivo de especial comentario en una de las últimas reuniones del Consejo Central AFLP.

Cuando el tesorero, Justo Murillo, daba lectura al rubro económico de una fecha última, en tono burlón —pero amigable, se entiende— el delegado stronguista re-

firiéndose al monto que recibirían los conjuntos en pugna, dijo:

"Esto es peor que el asalto a la Cervecería..."

La intervención del aludido dirigente motivó más de una carcajada y la aco- tación de un periodista prolongó la mis- ma, pues la frase fue esta:

—Si, algo parecido a lo que Strongest hizo en la Confederación Sudamericana... (Comparaciones, comparaciones...)

ESPIA

Un diplomático brasileño en Londres admitió que es un "es- pia" futbolístico que informa sobre los jugadores ingleses que enfrentarán a Brasil en el campeonato mundial en Mé- xico en junio.

Peter Pullen, agregado comer- cial asistente en la embajada brasileña, cuyos anteceso- res eran ingleses, dijo: "estoy obser- vando de cerca a jugadores co- mo Bobby Charlton, Bobby Moore y Gordon Banks e in- formo a la Asociación de fú- t- bol de Brasil sobre sus tácti- cas".

Pullen no reveló los informes que envía. "eso sería nulificar el objeto de mi trabajo", dijo. "Pero son muy detallados y la Asociación Brasileña está muy satisfecha de recibirlos".

Pullen no quiso hacer vaticinios sobre cuál equipo vence- rá en el grupo en que está Brasil. Sus contrarios son Ru- mania, Checoslovaquia e In- glaterra, campeón defensor.

CONFIANZA

Próspero Benítez, director técni- co de Universitario, comentaba a- sí las últimas actuaciones de su cuadro:

"Es preferible que ganemos jua- do mal a que, como lo hacíamos antes, perdámos jugando bien. Sin embargo, creo que recuperaremos pronto y volveremos a nuestro acostumbrado ritmo, tengo con- fianza en la gente y sé de su capa- cidad para jugar al fútbol".

EXHIBICION COMPLICADA

Con las máximas medidas de se- guridad, es exhibida al público me- xicano desde ayer la copa Jules Rimet. La exhibición se lleva a ca- bo en unos almacenes de esta ciu- dad.

"No quisimos adelantar nada, dijeron miembros del Comité Or- ganizador del campeonato del mun- do para evitar problemas durante el traslado y, sobre todo a la ho- ra de ser expuesta sabíamos que la noticia correría como reguero de pólvora".

Los primeros sorprendidos con la exposición, del máximo trofeo fueron los propios empleados de la casa, que se convirtieron en los más efectivos propagandistas al comunicar la "nueva" portaflefono a sus parientes y amigos.

NADADORES PACEÑOS VIAJAN HOY A SEDE DEL NACIONAL

El grupo está integrado por 36 personas

El seleccionado paceño de natación se trasladará a Cochabamba, sede del XIII Campeonato Nacional, hoy a las 7.30 horas en ferrobús, integrado por 36 personas.

EL GRUPO

Presidente, Jorge Vélez Ocampo. Entrenador, Ernesto Vargas. Reina, María Margarita Fritz. Nadadores: DAMAS, Mayores: Carola Alvéstegui, Verónica Estenssoro, Mabel Velasco y Adelaida Condori. Juveniles: Jenny Cárdenas, Joseth Durán y Elizabeth Sotelo. Infantiles: Rosa Velasco, Miriam Espinoza, María Eugenia Arce, Verónica Sahonero, Beatriz Vázquez, Ana María Valle y Luisa Reynolds.

VARONES. Mayores: Rodolfo Quintanilla, Ciro Balderrama, José Sánchez, Mario Villa, Gregorio Aramayo y Edgar Valenzuela. Juveniles: Jesús Ticona, Edwin Quintanilla, Emilio Velasco, Luis Villa y Hugo Reyes. Infantiles: Ciro Sotelo, Guy Murillo, Marcelo Gonzales, Gualberto Mayta, Jorge Vaca y Sergio Gottret.

Ornamentalistas: Luis Alber-

to Valle (mayores) y Mauricio Reynolds (infantiles).

FEDERACION

La delegación federativa estará comandada por el titular de ese organismo Eli Sotelo.

Acompañarán René Villavicencio, Mario Rellini, Hernán Rico, René Eyzaguirre, Joaquín Aramayo y Andrés Aramayo.

ALOJAMIENTOS

Las damas paceñas serán acomodadas en la Residencial Canelas, en tanto que el equipo de varones será alojado en el Hotel Liberty.

El retorno de la delegación se producirá el lunes 26, en horas de la noche.

FESTIVAL

Mañana en la pileta del estadio Félix Capriles del valle dará comienzo la justa nacional.

En horas matinales se desarrollarán la eliminación de las siguientes pruebas (Categoría Juvenil): 800 libre (varones), 100 libre (damas), 100 pecho (varones), 100 espalda (damas), 200

combinado (varones), 100 mariposa (damas), 100 libre (varones), 100 libre (damas), 100 libre combinado (varones) y posta libre 4 por 100 (damas).

En la noche se efectuarán las finales entre los clasificados de la mañana, y también se inaugurará en forma oficial el XIII

José Sánchez, Mario Villa, Rodolfo Quintanilla y Edgar Valenzuela, del equipo local de natación. Los deportistas viajan hoy, a primera hora, con destino a Cochabamba.

Campeonato Nacional de Natación a cargo de principales autoridades de la Federación y de la Asociación organizadora.

RESULTADOS

En el tercer y último festival efectuado por la Asociación local en la pileta del estadio Hernando Siles la noche del sábado y en la que salió elegida Margarita Fritz, Reina de la Natación Paceña 1970, se registraron los siguientes resultados en las pruebas de exhibición ofrecidas por los seleccionados:

100 metros libre, varones mayores: Rodolfo Quintanilla 59" 4/10, Mario Villa 59"5/10, Edgar Valenzuela 59"6/10 y José Sánchez 1'00"4/10.

100 metros libre, varones juvenil-infantil: Guy Murillo 1'00" 2/10, Jorge Vaca 1'06"2/10, Hugo Reyes 1'06"6/10 y Jesús Ticona 1'06"6/10.

100 metros espalda, damas mayores: Carola Alvéstegui 1'17", Alicia Condori 1'24" y Mabel Velasco 1'24"3/10.

100 metros espalda, damas juvenil-infantil: Rosa Velasco 1'23" 4/10 y María Eugenia Arce 1'27" 8/10.

100 metros pecho, varones infantil: Sergio Gottret 1'25"2/10, Gualberto Mayta 1'26" y Mauricio Reynolds 1'33".

100 metros espalda, varones infantil: Ciro Sotelo 1'14"4/10 y Marcelo Gonzales 1'16"9/10.

100 metros libre, damas infantil: Miriam Espinoza 1'13" 3/10, Verónica Sahonero 1'16" 4/10 y Luisa Reynolds 1'33"6/10.

100 metros libre, damas mayores-juvenil: Joseth Durán 1' 17" 4/10, Jenny Cárdenas 1'20", Carola Alvéstegui 1'20"1/10 y Verónica Estenssoro 1'20"2/10.

100 metros mariposa, damas mayores-juvenil: Ana María Valle 1'32"8/10, Alicia Condori 1' 52"9/10 y Rosa Velasco 1'39" 3/10.

100 metros mariposa, varones mayores-juvenil: Mario Villa 1' 06"5/10, José Sánchez 1'06"8/10 y Edwin Quintanilla 1'18"4/10.

Posta 4 por 100 metros combinado, damas: Equipo "A" (Carola Alvéstegui, Adelaida Condori, Rosa Velasco y Jenny Cárdenas) 5'49"9/10. Equipo "B" (María Eugenia Arce, Mabel Velasco, Joseth Durán y Elizabeth Sotelo) 6'16"8/10.

Posta 4 por 100 metros libre, varones: Equipo "A" (Guy Murillo, Edgar Valenzuela, Hugo Reyes y Rodolfo Quintanilla) 4'04"9/10. Equipo "B" (José Sánchez, Mario Villa, Jesús Ticona y Gregorio Aramayo) 4'06"8/10.



MARIETA MALPARTIDA — Intervino en el concurso de belleza en Cochabamba. Paseó su gracia y simpatía en los festivales respectivos. Los nadadores del valle tienen la esperanza de repetir sus anteriores victorias.



Luis Villa y Edwin Quintanilla. El equipo local de nadadores confía en realizar buena performance en Cochabamba sede del XIII campeonato nacional. El último festival, realizado el sábado, sirvió para aquilatar el grado de preparación. En esa ocasión, Margarita Fritz fue elegida Reina de la Natación paceña.

PERU TERMINO INVICTO LA PRIMERA RUEDA DE BASKET

Bolivia tiene 1 triunfo y 2 derrotas

San Cristóbal (Venezuela), enero 18 (AFP).- Perú venció a Venezuela para mantener su invicto y ocupar el primer lugar en la etapa inicial del campeonato bolivariano de baloncesto juvenil femenino que se realiza aquí.

Las muchachas peruanas se impusieron sin dificultad por un total de 62 a 54 puntos.

El primer tiempo terminó 24-31 y el segundo 38-23. Venezuela quedó en segundo lugar, seguida por Bolivia y Ecuador. Mañana domingo continuarán la segunda fase con un nuevo calendario de encuentro.

Las peruanas Enriqueta Rojas y Ricchi Huamani se lucieron hoy en el partido que tuvo como escenario el gimnasio cubierto de San Cristóbal, colmado totalmente de fanáticos.

Las muchachas bolivianas que debutaron aquí en San Cristóbal en el partido inaugural derrotando

a Ecuador por 40-39, se ganaron el favor de los fanáticos, debido al despliegue de su juego.

Por Bolivia se ha destacado la jugadora María Torrico, quien logró 13 tantos en la noche del partido inaugural.

Otra de las bolivianas destacadas ha sido Beatriz Saavedra.

He aquí la clasificación general al terminar la primera etapa:

Perú	3	3	0	6
Venezuela	3	2	1	5
Bolivia	3	1	2	4
Ecuador	3	0	3	3

Este primer campeonato bolivariano de baloncesto juvenil femenino empezó aquí el día 14 y terminará alrededor del 22 de enero.

El calendario de los próximos encuentros no ha sido anunciado todavía.

PIDEN QUE SE POSTERGUE EL BOUT SAIJO-STEVENSON

Santiago de Chile, 18 (AP).- La Federación Chilena de Box ha so-

JUDITH TERCEROS
Integrante del seleccionado juvenil de baloncesto que ganó un partido y perdió los dos restantes.

licitado la postergación de la pelea por el título mundial pluma entre el chileno Godfrey Stevens y el japonés Shozo Saijo, proyectada para el 8 de febrero en Tokio.

La postergación se pidió por cable al empresario de la pelea y al directorio de la Asociación Mundial, después que Stevens sufrió una herida en un parpado, en un choque casual con su sparring anoche. Hubo que aplicarle dos puntos de sutura. La lesión es la segunda que sufre Stevens en menos de una semana: a comienzos de semana, debió guardar cama con una fuerte inflamación en su brazo derecho, y alta temperatura, ocasionadas por la vacuna antivariólica que se la aplicó para el viaje.

Stevens dijo que no tiene mayores problemas con su ojo, y que si la pelea en definitiva no es postergada, estará listo para el 8 de febrero.

DESCONOCE PEDIDO

Tokio, 18 (AP).- El manager de Shozo Saijo, campeón mundial de peso pluma según la Asociación Mundial, dijo que no ha recibido cable alguno de la Federación Chilena de boxeo pidiendo que se postergara la pelea contra el chileno Godfrey Stevens.

Masaki Kanehira dijo: "por lo que yo sé, el retador viajará a Japón el 21 de enero" para la pelea fijada para el 8 de febrero en Tokio.

Hoy se dijo que la Federación Chilena había pedido la postergación debido a una lesión que sufrió Stevens en la ceja durante su entrenamiento anoche, y quería que el pleito se pospusiera hasta el 21 de febrero.

Kanehira dijo que de aceptar la solicitud chilena sufriría pérdidas por unos 10.000 dólares. Señaló que la venta progresa satisfactoriamente y se han vendido ya casi el 80 por ciento de los boletos.

Agregó que tendría que consultar también con dirigentes de la televisión para encontrar otra fecha y hora para la transmisión.

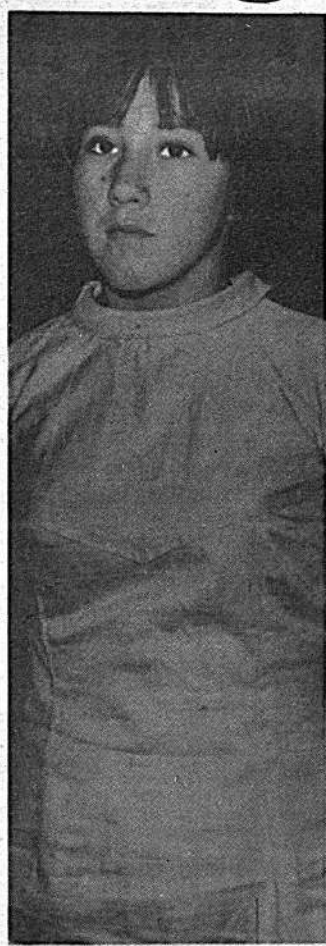
La pelea a 15 rounds será transmitida a todo el país desde el auditorio Budekan con capacidad para 12.000 espectadores.

ECHARON DEL HOTEL A JC. LORENZO Y LOS JUGADORES DEL LAZIO

Roma, 18 (ANSA).- Hasta después de medianoche los jugadores del Lazio y su entrenador, Juan Carlos Lorenzo vagaron por la ciudad, porque habían sido expulsados del hotel, por estar atrasados en el pago del alojamiento.

El diario romano "Il Tempo" reconstruye así lo ocurrido: "El episodio molesto, que sin duda turbó en manera preocupante la tranquilidad del equipo, se verificó por divergencias económicas entre la dirección del hotel (que se encuentra en el barrio residencial "Parlo" y la sociedad del Lazio".

"El Lazio va retrasado en el pago de las cuentas, en octubre ha efectuado en ese hotel gastos por más de seis millones de li-



BETTY SAAVEDRA:
La chiquilla orureña se destacó con Norma Torrico en las presentaciones del equipo nacional. La competencia bolivariana ingresa en la segunda fase.

RIVER Y NACIONAL JUEGAN ESTA NOCHE

Montevideo, 18 (ANSA).- Mañana se cumplirá en el estadio la cuarta fecha de la Copa Libertadores de América, que con sinnúmero de público se viene realizando en el principal escenario del fútbol uruguayo.

El encuentro preliminar, que se jugará a las 20 horas, jugará Estrella Roja de Belgrado y River Plate de Montevideo, con el árbitro Luis Rodríguez.

A las 21 horas, se jugará Nacional de Montevideo y River Plate de Montevideo, con el árbitro Pablo Víctor Vaga.

En el primer tiempo, existe gran interés por la nueva presentación de Estrella Roja, quien consiguió empatar en los minutos de los goles, perdiendo por dos a cero y a pesar de pensar en un resultado sorprendente. Pese a la ausencia de valores básicos, como Rendo y Fischer, San Lorenzo produjo buena impresión, mostrando una lucida actuación de los "santos" en el resto del partido.

En el segundo tiempo, Estrella Roja ha perdido por goles en los primeros minutos, convertido goles y le han marcado diez tantos en dos partes. Pero, al amparo de su buena defensa, este equipo logró ventajas en el score y le permitieron encarrar el partido con tranquilidad y allí se puede resultar un peligro.

RIVER-NACIONAL

En el partido de fondo se producirá el debut de River Plate, sub-campeón argentino, que se medirá con el campeón uruguayo 1969, Nacional. Este último viene de jugar en gran forma ante Corinthians al que derrotó por dos goles a cero. River Plate, reanuda su actividad con este partido. Sus hombres llegan perfectamente entrenados y según el técnico Angel Labruna esperan cumplir un lucido papel en la copa Montevideo.

La jornada colma la expectativa de los aficionados locales, estimándose que será esta la etapa de mayor concurrencia de público de las ofrecidas hasta el momento. Anoche, más de cuarenta mil personas presenciaron la doble jornada Corinthians-Estrella Roja y Peñarol-San Lorenzo.



Carola Alvéstegui y Adelaida Condori, del equipo local de natación. Aunque las vallunas tienen mucha más capacidad se espera buena labor de estas dos nadadoras.

Peralta y Foreman pelean en febrero

Buenos Aires, 18 (AP). El púgil argentino Gregorio "Goyo" Peralta anunció que el 16 de febrero enfrentará en el Madison Square Garden de Nueva York al norteamericano George Foreman. Será el semifondo de la pelea que por el título mundial de los pesados sostendrán Jimmy Ellis y Joe Frazier, dijo Peralta a los periodistas.

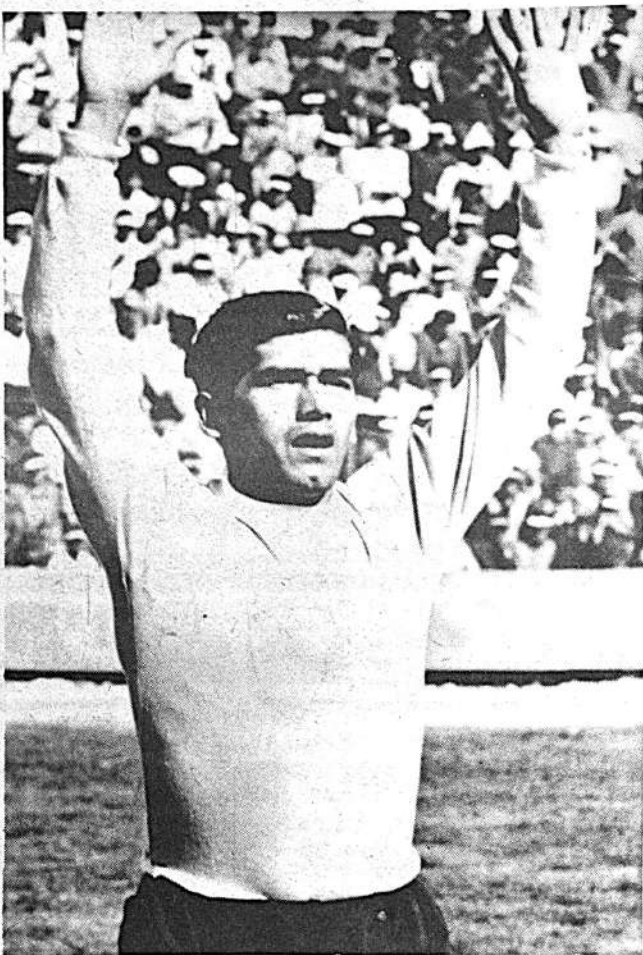
Peralta iba a pelear en Buenos Aires con Ellis por el título de la Asociación Mundial de Boxeo pero el combate se canceló debido a dificultades económicas.

Foreman, campeón olímpico en 1968, se mantiene invicto como profesional.

Peralta dijo que le han prometido una pelea con Jerry Quarry si vence a Foreman, y una por el título mundial con el ganador del combate Ellis-Frazier si supera también a Quarry.

MARISCAL SANTA CRUZ VENCIO A BOLIVAR CON MUCHO MERITO

LE QUITO EL INVICTO EN PARTIDO INTERESANTE POR LOS SEIS GOLES QUE SE ANOTARON EN ETAPA FINAL



VICTOR GOMEZ: El paraguayo anotó el primer gol celeste cuando expiraba el primer tiempo. Fue una especie de tranquilizante. Sin embargo, Santa Cruz —haciendo lo suyo— ganó el partido. El torneo se pone más interesante con la caída académica.

Un remate desde la derecha no puede ser interceptado por Soto. Báez cubre la entrada de Coria, Montoya, a la derecha, mira. En cierto momento Bolívar pudo ganar el partido. Estuvo manejando los hilos. Su rival atrapó la madeja y llegó al 4-3 final.

Mariscal Santa Cruz ganó 4-3 a Bolívar y le quitó el invicto. Además del score favorable hay que agregar que el elenco académico no había perdido en sus últimos 10 partidos.

De ahí que el halago, para Santa Cruz, resulta ser por doble partida.

En un torneo jugado a todo vapor, donde nadie perdona nada, no fue difícil suponer el triunfo albiceleste que, por lo demás no determina ahogos en su vencido en razón de existir varias fechas por delante.

Si al resultado de Miraflores le agregamos el de Santa Cruz, dejando de lado el de Oruro, comprenderemos fácilmente que —por una parte— se aplica la lógica futbolística (caso Oriente Petrolero) y por otra la discusión o la ilógica, si los aficionados celestes así convienen.

Decimos esto último en razón de que Bolívar, sin embargo de no conformar del todo se presentaba a ese compromiso con el aval de sus últimas victorias, apretadas y nerviosas y el invicto que, entre paréntesis, es un título que refuerza lo hecho en una campaña.

Por eso Bolívar era "el supuesto" ganador.

Además Bolívar y a le habiagana do a Mariscal Santa Cruz hace muy poco. De tal manera que, con ese fresco recuerdo el panorama estaba pintado de un azul-celeste, que, a medida que transcurrían los minutos, se fue desmintiendo.

El gol agónico de Gómez consecuencia de dudas tremendas de un defensor y el arquero Soto, no reforzaba —en alguno— la victoria parcial para Bolívar.

Durante la primera fase otra vez el palo ahogó el grito de gol a los militares y, otra vez, la gente que sigue al equipo pensaba en la mala suerte.

Mariscal Santa Cruz tuvo que superar el inicial complejo, de sus malas noches futbolísticas, para

hacer prevalecer el ímpetu de sus hombros, el afán vencedor y, desde luego, el deseo revanchista.

El 1-0 de los primeros 45 minutos no señalaba, taxativamente, la diferencia producida en el campo.

El 4-3 final sí fue determinante. Porque volvieron a aparecer los dos hombres que manejan el fútbol ofensivo y los que, finalmente convierten, goles, en este Mariscal Santa Cruz de controversia, Juan Américo Díaz, haciendo honor al apellido, anotó tres de los cuatro goles y le dio la oportunidad a "su hermano siamés", Juan Fariás.

Lo que hicieron estos dos hombres fue bastante para la victoria.

EL PARTIDO

La merecida victoria militar fue estructurada desde la primera fase aunque la ilógica del resultado parcial (1-0) no lo demuestre. Los castrenses estuvieron siempre en la ofensiva y propiciaron muchas más cargas que sus rivales.

Sin embargo los avances albicelestes no se concretaron dando oportunidad a que la Academia tomara la iniciativa en contados minutos de la fase inicial.

Con excepción de la línea atacante, los demás sectores no cumplieron su objetivo positivamente de ahí que el mediocampo bolivarista tuvo oportunidad de accionar libremente, y ocupar la zona sin dificultad.

El extremo se confirma pues, pese a las imperfecciones de la delantera, Bolívar llegó al arco contrario incentivado por la acción de Costa y Rada.

La etapa inicial estaba a punto de culminar con la igualdad en blanco pero un error de Báez, que hizo una entrega corta, a la que se sumó la mala salida de Soto, fue bien aprovechada por Gómez para concretar la apertura del marcador.

La conquista no amilanó a los

crucistas que ingresaron a la segunda etapa, dispuestos a cambiar el marcador. Y así fue, habían transcurrido 10 minutos de la complementación cuando haciendo gala de su ímpetu, resultó fuerte determinando la igualdad.

El tanto pesó en el espíritu bolivarista. La indiferencia al fútbol fue bien aprovechada por Santa Cruz que aprovechó el momento psicológico y consiguió, tres minutos más tarde, nueva ventaja. Fue el propio Díaz, aprovechó un cabezazo de Coria para, de la misma manera, lograr el segundo tanto.

El gol cayó como "balde de agua fría" en los ánimos académicos, que, por momentos parecían bajar los brazos. Promediaba la segunda fase y Fariás, sacando taja a una entrega en profundidad, batió nuevamente al golero celeste ampliando la ventaja por equipo.

El partido, para muchos decisivo, tomó otra fisonomía a los 10 minutos de su culminación, cutt, aprovechando mal remedo de Soto, remató violentamente, reduciendo la diferencia y aumentando la esperanza.

La posibilidad se vio frustrada a los 42, cuando Díaz volvió a cargar y amplió nuevamente la diferencia en el score.

Culminaba el cotejo y Coria guapeando entró al área con la intención de hacer ante los terribles errores de sus compañeros de defensa.

El triunfo de Mariscal es merced. Sin embargo es justo señalar la lesión de Galarza y la posterior inclusión de Soliz, en el celeste, tuvo mucho que ver en el tanteador.

El árbitro Luis Fariás cometió varios errores. Perjudicó a los bandos cuando interrumpió el juego para sancionar infracciones olvidándose de la ley de la ventaja. Además permitió por momentos el juego brusco.





GOL BOLIVARISTA: Un rechazo corto de Sotelo, golero crucista, ocasionó decidida entrada de Blacutt que con remate violento batió el pórtillo de Mariscal Santa Cruz. En la foto Rada esquivo el disparo, Montoya trata de interceptarlo y Gómez ya festeja la conquista. Este fue el segundo tanto académico y que estuvo a punto de posibilitar el empate celeste.

BOLIVARISTAS CONFÍAN EN SU REHABILITACIÓN

Pese a la derrota sufrida ayer ante Mariscal Santa Cruz, dirigentes y jugadores confiaban en su suerte futura y declaraban abiertamente a su seguridad de intervenir en la Copa "Libertadores".

Al referirse al cotejo de la víspera afirmaban que "los militares ganaron bien, caímos en una batalla pero de ningún modo perdimos la guerra".

Los players aseguraban su recuperación y pedían a la hinchada al equipo que dará su mejor plantel en busca de nuevas victorias.

En algunas de las opiniones ceñidas tras el partido con el team

VICTOR GOMEZ: "Fue un partido muy disputado, especialmente en el segundo tiempo. Nuestros rivales hicieron más goles y se alzan con una victoria sin haber hecho el mejor fútbol. La mayor parte de ellos expusieron vergüenza deportiva y lealtad en la lucha por que los felicito y les deseo buena suerte para futuros compromisos. Agradezco la oportunidad y me da gozo de la misma para asegurar a los hinchas que nuestra rehabilitación llegará en próximos partidos".

RAMIRO BLACUTT: "Ceso que en líneas generales Mariscal Santa Cruz mereció ganar. La lesión de nuestro arquero Galarza y la defensa se descompaginó con los nuestros goles del contrario. En próximos partidos nos vamos a reeducar, estamos en buen pie y pienso que, pese a la derrota, nuestra situación no ha desmejorado".

RENE RADA: "Fue un partido jugado a todo ritmo, especialmente en el segundo tiempo. La lesión de Galarza influyó en el resultado final del partido, pues cuando la descompaginación en nuestra defensa y por lo tanto los goles adversarios. Sin embargo esta es una competencia de fútbol donde la derrota también está prevista y esta vez nos toca a nosotros. Mejoraremos en próximos partidos y aunque con contaremos algunas bajas en la formación estoy seguro que saldremos adelante. Pido a la hinchada que tenga fe en nosotros, su alien-

to nos será muy útil en futuros compromisos".

JUAN CORIA: "Podimos haber empatado, la suerte no nos favoreció y tuvimos que resignarnos con un resultado adverso. Este resultado no influirá en el ánimo de mis compañeros que buscarán nuevas victorias en los siguientes partidos de este torneo nacional. Continuamos liderizando la competencia y nuestra situación no es desventajosa. Un saludo a toda la hinchada".

ALEGRIA MILITAR POR LA VICTORIA DE AYER

Enorme alegría reinaba en vestuarios de Mariscal Santa Cruz al término del partido jugado ayer frente a Bolívar. El estado de ánimo de los "militares" se justificaba pues la victoria lograda ante los celestes les abría nuevamente posibilidades de encontrar la ansiada clasificación a que aspiran los clubes que intervienen en el torneo nacional. A continuación transcribimos algunas de las opiniones de los crucistas.

JUAN FARIAS: "Estoy muy contento con esta victoria, tiene para nosotros indudable valor. El triunfo lo dediqué a mi hijo y al "maestro" del fútbol boliviano Víctor Agustín Ugarte, quien pese a que no es hinchas de Mariscal siempre me aconseja y asesora sobre la manera de jugar al fútbol. Estoy seguro que mi cuadro continuará haciendo buenos partidos en este campeonato".

REMBERTO GONZALES: "Creo que Mariscal se hizo de una victoria en forma merecida. La mayor parte del match estuvimos más cerca del gol y aprovechamos las situaciones que se nos presentaron. El triunfo se lo debemos a todo el conjunto pues el trabajo fue general. En cuanto a mi lesión creo que se trata de un simple golpe y ojalá pueda estar habilitado para el jueves venidero".

JUAN AMERICO DIAZ: "Pensé que otra vez

se nos cerraría el arco, pues en el primer tiempo uno de mis remates con sello de gol se estrelló en el travesaño. Sin embargo esta vez rompimos la mala racha y logramos una victoria justa. Creo que mi cuadro ha retomado el camino del éxito y que en posteriores compromisos brindará buenas actuaciones. Los siguientes partidos son igualmente difíciles y nos esforzaremos al máximo en procura de sumar nuevos puntos que retribuyan el sacrificio de nuestros dirigentes e hinchas".

ANGEL BAEZ: "La victoria ante Bolívar tiene mucho valor, se trata de un equipo grande y está considerado entre los mejores del certamen. Pienso que nosotros hicimos más méritos que nuestros adversarios y que la victoria es desde todo punto de vista lógica. Un saludo a todos los hinchas de mi club".

MARCELO ZAMORANO: "Ocupé la plaza de marcador en partidos realmente difíciles y eso me dio la confianza que me hacía falta. Creo que respondí en la medida de mis posibilidades y estoy contento porque me brindé íntegro en favor de mis colores. Espero contribuir para futuras victorias de mi cuadro en procura de ganar la clasificación para el torneo internacional de clubes. Los restantes partidos serán decisivos y nosotros aguardamos esos encuentros llenos de optimismo y confianza".



BUEN ATACANTE: Fariás, el número 11 de las formaciones militares, demostró nuevamente sus cualidades futbolísticas. Ayer se constituyó en alto valor del team albiceleste. Durante varios

pasajes del partido sus incursiones debieron ser frenadas por dos y hasta tres defensores bolivariistas. En la foto el argentino lidiando con Villarreal, Herbas y Costa.

MARGARITA FRITZ: UNA REINA JOVEN Y LLENA DE ESPERANZA

- **18 AÑOS BIEN REPARTIDOS EN 58 KILOS**
- **ADMIRA A ISADORA DUNCAN Y SU BAILE**
- **ES AMIGA DE TODOS LOS HIPPIES DEL MUNDO**

La "Reina de la Natación Pa-
ña 1970", se llama María Mar-
garita Fritz. Nació en La Paz
el 23 de octubre de 1951. Tiene

18 años de edad y es de ascen-
dencia norteamericana.
Manifiesta que "bailar es lo
mejor de la vida" y que su rit-

mo preferido es la danza expre-
siva o ballet moderno.

Es Bachiller en Humanidades
del Instituto Americano de nues-
tra ciudad. Durante dos años
estudió en la Universidad de
Illinois danza interpretativa, gra-
duándose con honores.

También le gusta la nueva ola
y está de acuerdo con los "hip-
pies" porque "tienen ideas bue-
nas, pero que a veces sus acti-
tudes no están de acuerdo con
sus pensamientos".

No los conceptúa cobardes si-
no individualistas. Estuvo con
ellos durante tres años y mani-
fiesta que son "muy buenos y
que están en contra de la gue-
rra".

Así comenzamos nuestra con-
versación con la linda María
Margarita que pesa 58 kilogra-
mos y mide 1.71 metros.

—¿Qué opina de la guerra Ni-
geria-Biafra?

—Me enferma es ridícula.

—¿Y la del Vietnam?

—Lo que menos me gusta es
que están mandando a mi her-
mano mayor que tiene 19 años.

—¿Por qué estuvo con los hip-
pies?

—Me aceptaron como amiga y
me divertía con ellos.

—¿Probó L. S. D.?

—No la probé ni creo que me
gustaría.

—¿Qué opina del control de la
natalidad?

—Estoy muy de acuerdo por-
que existe mucha gente espe-
cialmente en China, India don-
de se padece hambre.

—¿Y del amor libre?

—Depende. Cada persona pien-
sa lo que mejor le parezca. Si
se toma como entretenimiento
no estoy de acuerdo, pero si dos
personas se aman, manifiesto mi
conformidad.

—¿Cuál es su hombre ideal?

—Uno que me comprenda. No
me interesa el aspecto físico.

—¿Cómo es su carácter?

—Soy calmada tal vez dema-
siado muy raras veces me eno-
jo.

—Para casarse, ¿de qué na-
cionalidad desearía que fuese su
marido?

—No tengo preferencias. Lo
importante es que me quiera y
yo a él.

—¿Qué opinión tiene de Ri-
chard Nixon?

—La política no me intere-
sa.

—¿Profesa alguna religión?

—Soy metodista. Mis padres
son misioneros. Actualmente es-
tán en Chile.

—¿Cómo es el yanqui?

—Es frío. Materialista. En cier-
tos aspectos es necesario ser
materialista, pero no excesiva-
mente como el yanqui.

—¿Es supersticiosa?

—No, más bien me concep-
tuaría en cierta manera miste-
riosa. Me gusta la grafología.

—¿Es resuelta?

—Cuando quiero hacer algo,
lo hago.

—¿Eso no es signo de capri-
cho?

—No creo, no soy caprichosa,
soy más bien realista.

—¿Qué color prefiere?

—El negro porque es miste-
rioso, además porque me sien-
ta.

—¿Qué opina de la segrega-
ción racial en Estados Unidos?

—Tienen que unirse quererse
unos a otros. Eso del racismo
existe incluso en Bolivia.

—¿Piensa continuar sus estu-
dios?

—Sí preferentemente danza y
quiero ser profesora de inglés.
Mis estudios los realizaré en Es-
tados Unidos a donde me voy
en agosto.

—¿Eligió alguna universidad?

—Depende donde me acepten.
Los estudios son muy caros, pe-
ro la Iglesia a la que pertenezco
me va ayudar.

—¿Ha viajado mucho?

—Conozco seis países euro-
peos y otros tantos americanos.
En el Viejo Mundo estuve en
España, Inglaterra, Bélgica, A-
lemania, Italia, Francia y Suiza.
En América: Brasil, Argentina,
y Estados Unidos.

—De todos ellos ¿cuál le pa-
reció el mejor?

—Me gusta más Bolivia por-
que es mi patria, con fallas sí,
pero muy linda. Tierra linda
pero con gente muy habladora,
especialmente las señoras que se
meten donde no deben.

—¿Cómo se siente al ser Rei-
na?

—Me siento feliz, muy com-
placida. No esperaba esa deci-
sión del jurado.

—¿Practica algún deporte?

—Atletismo, que es de mi pre-
ferencia. Además natación y
tenis, pero solamente como di-
versión.

—¿El fútbol?

—Me gusta el fútbol bolivia-
no, pero también participar en
él. En colegio lo hacía.

—¿Qué opinión le merece la
"sociedad"?

—Sigo creyendo que todos so-
mos iguales.

—¿Y los sacerdotes?

—Los curas son como las mon-
jas. No deben sufrir, para mí eso
no es bueno.

—¿Le gusta el cine?

—Acá porque es barato, aun-
que voy contadas veces por fal-
ta de tiempo.

—¿Algún tema cinematográfi-
co en particular?

—Las películas de terror, pe-
ro las buenas.

—¿Qué piensa de los concur-
sos de belleza?

—No tienen nada de malo.

—¿Es usted una chica moder-
na?

—Soy. El modernismo es una
cosa que pasa. Siempre hay
algo en actualidad. No sé si se-
rá bueno, pero no tiene nada
de malo.

—¿Qué es lo que más le gus-
ta?

—La danza.

—¿Alguna bailarina en espe-
cial?

—Isadora Duncan que es la
creadora de la danza moderna.
Me gustó desde el momento que
leí su vida. Me parece una mu-
jer extraordinaria. Diferente.
Hizo todo lo contrario a lo que
la sociedad le exigía y salió a-
delante.

—¿De qué signo zodiacal es?

—De Escorpio.

—¿Le gusta James Bond?

—Es buen "chango" pero no
me muero por él.

—¿Y sus películas?

—Tienen un no sé qué, pero
me agradan.

—¿Le gusta leer?

—Toda clase de libros.

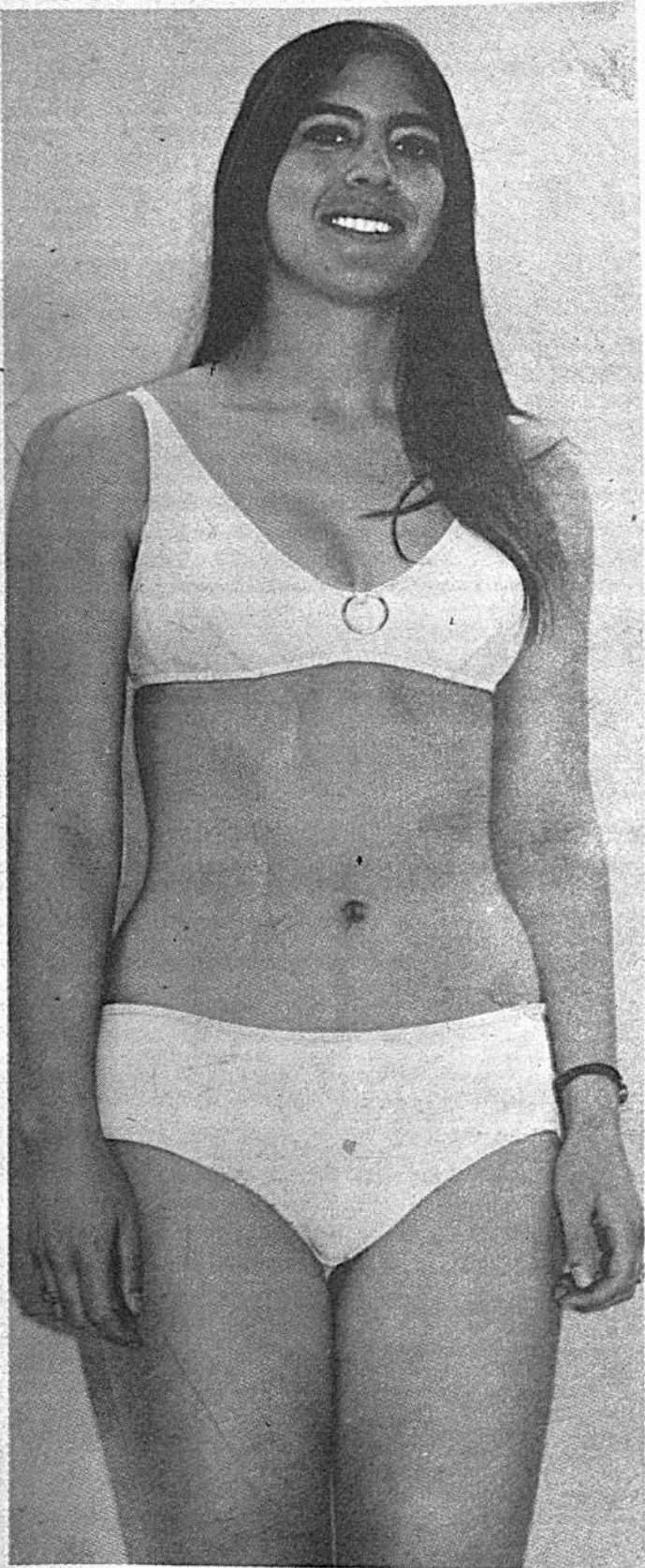
—¿La música?

—También.

—¿Toca algún instrumento?

—Guitarra y bombo. Ambas
cosas las aprendí en estudio,
sólo por afición.

—¿Qué opina de la televisión
boliviana?



"Si Bolívar gana, es porque debe ser buen equipo.
Aquí parece que todos son de ese club".
Expresión que motivará polémica.

De frente
para hacer
Alm habrá

—Le falta más
variación, pero
o culpó a nadie,
está comenzando
cesita un guionista
gramas nacionales
bretos tratados de
Tiene que tratar
—¿Qué opina de
—No me gusta
—¿Y de los por-
—Tampoco es la

EL FUTBOL PERUANO SE COTIZA ALTO EN EUROPA

VATICINAN BRASIL-INGLATERRA EN GRAN FINAL

PARIS, 18 (AFP).— El fútbol peruano se cotiza muy alto en Europa. A raíz de la siembra efectuada en México, la mayoría de los comentaristas de este continente le sitúan entre los ocho mejores equipos del mundo, los cuarto finalistas de junio próximo, con tanta opción como Rusia y México Italia y Uruguay, Brasil e Inglaterra, y su adversario de la serie leonesa, Alemania.

PROGRAMA

La prensa programa aquí generalmente, estos cuartos finales: Unión Soviética, vencedor del grupo uno, vs. Uruguay, segundo del grupo dos. Italia, campeón del grupo dos, vs. México, segundo del grupo uno. Brasil, líder del grupo tres vs. Perú, segundo del grupo cuatro. Alemania, vencedor del cuarto grupo, vs. Inglaterra, segundo del tercero.

Esos vaticinios concuerdan exactamente con la cotización establecida hoy por los avezados bookmakers londinenses. Estos sitúan a Brasil como primer favorito para lograr lo que sería un "tricampeonato" y dejaría definitivamente la Rimet en el hemisferio occidental. A Brasil le siguen, en la bolsa londinense, Inglaterra y Uruguay, Alemania y México, Italia, Perú y la URSS.

SEMIFINALISTAS

Para la crónica europea, los semifinalistas del noveno mundial debieran ser Uruguay vs. Brasil por un lado, Inglaterra vs. Italia por otro. Los más aventurados, o los más idealistas, pronostican una explosiva final Brasil-Inglaterra.

LA ILÓGICA

Dentro de cinco meses, los acontecimientos pueden discurrir de una manera mucho más ilógica, mucho más, por decirlo así futbolística.

Como lo indicaba el capitán de Inglaterra, Bobby Moore, inmediatamente después del sorteo de México, "el problema no reside en saber contra quién y cuándo se juega, sino cómo se juega".

De momento, los campeones reinantes de Inglaterra celebran en frentarse en su serie con 2 equipos europeos—Checoslovaquia y Rumania—de un tipo de juego "continental", y conceden a Brasil la primacía del grupo de Guadalajara, en la espera de volverlo a enfrentar en la final.

PERU

En cuanto a Perú, se lo juzga probablemente todo en su primer juego del 2 de junio contra Bulgaria. Un buen resultado de los peruanos frente a los búlgaros podría lanzar a la oncená de Didi hacia una órbita de gran apogeo.

Cuatro días después, la selección peruana puede contemplar una tarde tranquila frente a Marruecos, en la espera del gran choque con Alemania del 10 de junio. Sin olvidar, empero, que los presuntamente modestos marroquíes barrieron hace apenas quince días a Bulgaria mediante un contundente 3-0 que obvia todo comentario, aunque se diga que los búlgaros no tomaron muy en serio ese lance ventilado en tierra marroquí.

Después, casi inevitablemente, si la oncená inca utiliza a Bulgaria como trampolín en su juego inicial, el adversario de los peruanos se llamará Brasil o Inglaterra, tal vez incluso Checoslovaquia, lo cual, no es ciertamente más ventajoso.

Sobre todo bajo la fórmula de K.O. que impera a partir de la etapa de cuartos finales. A ese nivel, en esas condiciones, todo es posible en fútbol, absolutamente todo. El trance será dramático para todo el mundo.

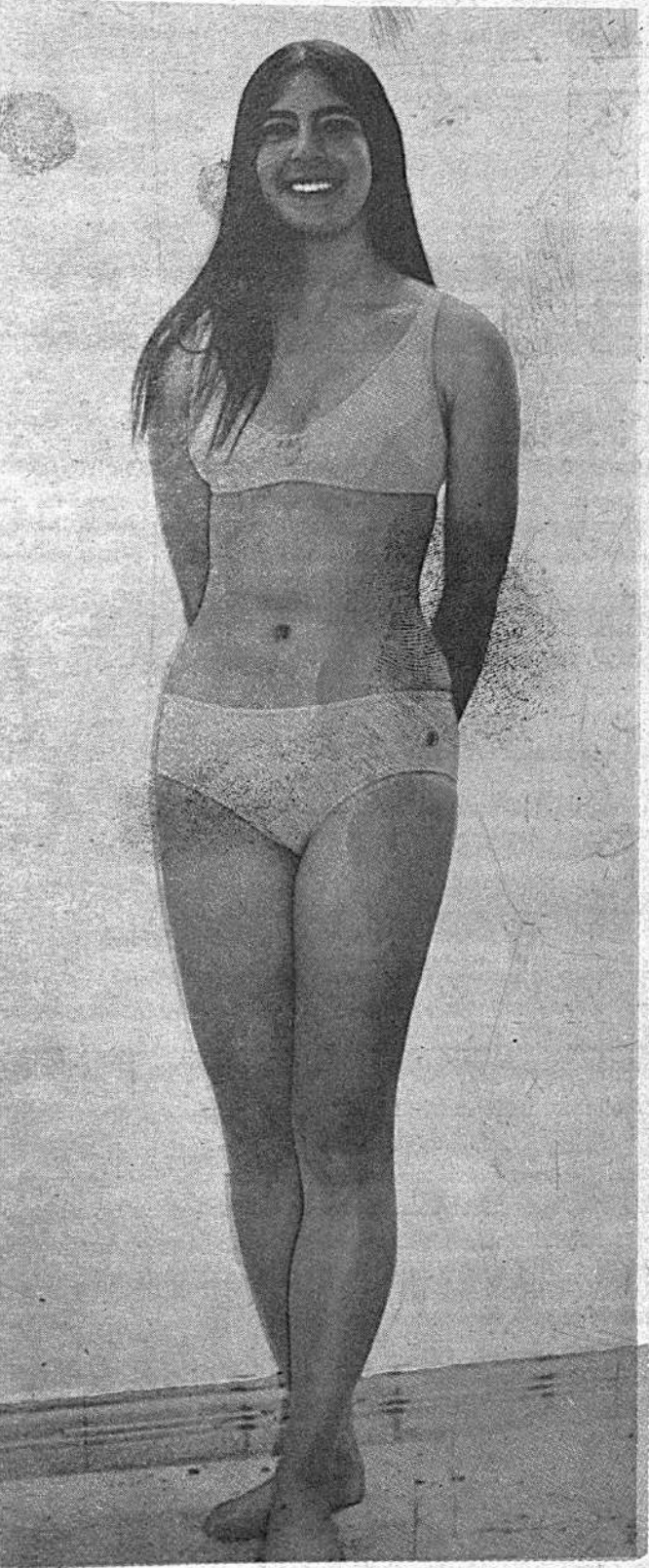
Ya antes, cualquier desuso, un punto perdido frente a los presuntos débiles como El Salvador, Is-

rael o Marruecos pueda despertar muchas ambiciones. Sin contar que Bélgica o Suecia, Checoslovaquia, Rumania o Bulgaria pueden tutearse con cualquiera durante 90 minutos.

Dos bicampeones del mundo, Brasil e Italia, ilustraron hace cuatro años, en Inglaterra, que el oficio de pronosticador del fútbol es sumamente arriesgado. Emulos de

Portugal y Corea del Norte, en México pueden surgir media docena.

También pudiera ocurrir que los dos intérpretes del acto final del 21 de junio procedan del mismo grupo, el de Guadalajara, como acaeció ocho años ha en Chile, cuyos finalistas, Brasil y Checoslovaquia, se habían medido ya en la serie de Viña del Mar, dejando un marcador virgen.



"Bailar es lo mejor que tiene la vida". Y viajar también, agregamos. La reina de la natación pacaña conoce 11 países de este controvertido mundo.

—¿Cuántos hijos le gustaría tener?

No más de cuatro. En mi familia somos seis y ya es mucho.

—¿Qué opina de The Stron-

gest?

—Toda tragedia causa dolor en cualquier parte del mundo.

—¿Y de Bolívar?

—La mayoría del público boliviano parece ser hinchas de Bolívar. Debe ser buen equipo. Gana muchos partidos.

—En cuál de los sexos tiene más amigos?

—Tengo más amigos que amigas.

—¿Qué le parece la minifalda?

—Muy cómoda yo la uso mucho.

—¿Y la falda larga?

—Estoy de acuerdo con los vestidos largos a lo Bonnie and Clyde. Además porque soy alta puedo usar varias modas.

—A propósito, ¿le gustó la película Bonnie and Clyde?

—No, porque hicieron de dos maleantes dos héroes.

—¿Qué clase de vida le gusta llevar?

—Trabajar es lo que me gusta, donde pueda y con gente que me quiera.

—En qué le gustaría trabajar?

—En profesorado y también en periodismo. Actualmente hago radio con un programa nuevo en una emisora local.

—¿Cuál?

—Chiquisaca. Mi programa se llama "Blow-up". Es original y se está popularizando.

—¿Qué observa cuando está en el exterior?

—La arquitectura y el modo de vida. Por eso me gusta Italia, porque es muy latina y su gente muy simpática.

—¿Le gusta Frank Sinatra?

—Como cantante. Su tema "Algo estúpido" que canta con su hija Nancy.

—¿Qué barrio pacaño es de su preferencia?

—Sopocachi, porque ahí he vivido toda mi vida.

—¿Cuántos idiomas habla?

—Inglés, español y estoy aprendiendo aymará, aunque poco a poco.

—¿Le gustan los animales?

—Los adoro. Tenía muchos cuando estaba en colegio, entre ellos una cabra, llama, chanchito, patos, conejos, coati, paloma y un perro. Toda una colección.

—¿Qué bebida prefiere?

—Ninguna con alcohol.

—¿Qué opina del folclore nacional?

—Me encanta. Es lo más bello de nuestro país. No tengo preferencias especiales. Me gusta toda la música folklórica.

—¿Conoce el carnaval de Oruro?

—Infelizmente no, pero quisiera asistir este año. Si encuentro una amiga con la que pueda ir, lo haré.

—Algo para los lectores de HOY?

—Como Reina de la Natación Pacaña 1970 puedo decirles que la mía fue una linda experiencia y espero representar con éxito a nuestra ciudad en el Nacional de Cochabamba.

Reina. Es Cochabamba.

Estados Unidos no se...
...el pueblo...
...la primera mujer...
...la Luna, ¿qué haría?
...que hacer todo lo...
...orden. Además se...
...allí, sin ruidos, en...
...paz, la tranquilidad...
...edad es buena para...
...la mujer 22 hasta 23...
...el varón que sea 22...



Díaz pifia frente a Rojas. El atacante cruceño estuvo muy efectivo. Anotó tres de los cuatro goles. Rojas falló en más de una oportunidad.

San José goleó 5 - 2 a Universidad cruceña

Oruro, 18 (HOY). Por Manuel Herrera.— San José trocó una derrota en sobresaliente victoria al imponerse por 5-2 a Universidad de Santa Cruz.

El primer tiempo terminó empatado a un gol con anotaciones de Correa, para el team local, a los 12' y Archanzo, para los cruceños a los 25'.

En la fase final, Boné colocó el segundo gol oriental a los 26'. San José tuvo que reaccionar con rapidez para empatar por mediación de Correa —que fue el mejor hombre de la cancha— a los 28'.

Luego de incesante bombardeo, y cuando Universidad replegó sus líneas para conservar el 2-2, los

santos consiguieron el tercer gol por medio de Zeballos, a los 31'.

Los goles cuarto y quinto fueron logrados por Correa cuando el partido epilogaba.

En la primera fase el desempeño de San José no fue muy satisfactorio. El público, por lo mismo, dejó sentir su protesta.

Universidad supo equilibrar las acciones y mantener la paridad inicial.

En los últimos 30 minutos del complemento San José fue, en verdad, un rodillo.

Todos sus efectivos se adelantaron en procura de concretar goles. El error fundamental del elenco visitante fue el de haber retrocedido

en extremo a la mayor parte de sus hombres.



Villarreal, Farias y Galarza. El primero fue expulsado. El tercero salió del campo por hematoma en el pómulo derecho como consecuencia de su choque con Díaz. El alero cruceño hizo un gol. Este mejor que los demás.

ORIENTE PETROLERO ABRUMO POR 5-1 AL ELENCO UNIVERSITARIO

Santa Cruz, 18 (HOY).— Contundente victoria logró, esta tarde, el representante de Oriente Petrolero por 5-1 frente a Universitario de La Paz.

La primera etapa había terminado 2-1 para los locales.

De acuerdo a la exposición futbolística de Oriente el aficionado común piensa que los equipos paceños tienen muy pocas posibilidades de victoria y si lograron sendas victorias en el estadio de Miraflores se debieron, principalmente al factor de altura del que es improbable zafar.

Oriente Petrolero jugó con notable profundidad y gran visión de gol.

Tolaba abrió el marcador a los 14' mientras que Méndez hizo el segundo a los 23'.

Universitario descontó por mediación de Ferreyra cuando se cumplían a los 29 de este primer lapso.

Cuando el marcador estaba 2-1, Alvarez cometió infracción dentro del área que fue sancionada con penal.

Cobo, en gran estirada, frustró el remate del atacante Cabrera contentando el mate, a los 35 minutos.

En el segundo tiempo, Rojas hizo el tercero a los 41 y Dedé, en gran mandado, anotó el cuarto a los 15', y el quinto a los 37'.

Después, hubo leve reacción de Universitario que no se plasmó por la firmeza de los defensores locales.

Oriente Petrolero volvió a demostrar un juego de calidad sometiendo sin atenuantes al equipo visitante.

El paraguayo Héctor Ortiz controló las acciones recibiendo general alabanza cuando ingresó al field.

Oriente Petrolero jugó con Jimenez, Justiniano, Cabrera, Matateu, Vargas, Villegas, Maldonado, Dedé, Tolaba y Méndez.

Universitario con Cobo; Quiroga, Agreda, Alvarez, E. Vargas, Perez, F. Vargas, Ross, Cerrizuela, Mattos y Ferreyra.

Posiciones del Nacional

Síntesis de la primera fecha revanchista del torneo nacional.

UNICO PARTIDO

Mcl. SANTA CRUZ (4): Soto; Zamorano, Baez, Montoya, Grimaldo, Ortega, Ortigoza, Carrizo, R. Gonzales (J. Gonzales), Díaz, Farias.

BOLIVAR (3): Galarza (Soliz); Cayo, Rojas, Herbas; Villarreal, Rada, Costa, Blacutt, Coria, Tercilla (Grimaldo), Gómez.

GOLES: Gómez (B) 43' de la primera. Díaz (MSC) 9', 13' y 44'.

Farias (MSC) 25', Blacutt (B) 36' y Coria (B) 44'.

EXPULSADOS: Carrizo (MSC) y Villarreal (B).

ARBITRO: Luis Fariñas (Paraguay).

RECAUDACION: 104.220 pesos bolivianos por venta de

entradas.

POSICIONES

EQUIPOS

	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	Pts
Bolivar	6	5	0	1	14	10	10
Universitario	6	4	0	2	10	9	8
Mcl. Santa Cruz	6	3	1	2	14	11	7
Oriente Petrolero	6	3	0	3	17	14	6
San José	6	1	1	4	11	14	3
Universidad (SRZ)	6	1	0	5	12	20	2

FECHA DEL JUEVES: En La Paz: Mcl. Santa Cruz—Oriente Petrolero. En Santa Cruz: Universidad—Bolivar.

RESPUESTA VENEZOLANA A CRITICAS URUGUAYAS

Caracas, 18 (ANSA).— Los equipos uruguayos deben preocuparse por pasar a la segunda vuelta de la Copa Libertadores que viene a resultar la más productiva en el aspecto económico". Así responde la Federación Venezolana de fútbol a las declaraciones del representante del Uruguay en el sorteo realizado en Lima.

Luis Latorre, delegado del Peñarol de Montevideo, dijo que "obviamente la serie es antieconómica y redundará en perjuicio de nuestros clubes en lugar de beneficiarlos".

Por su parte el presidente de la Federación Venezolana Asdrubal,

Olivares, quiso restar importancia a las declaraciones de Latorre limitándose a formular el siguiente comentario: "los equipos uruguayos han jugado otras veces en Uruguay y los partidos han dado buen resultado económico. Bien, nosotros pensamos que la principal preocupación de los uruguayos debe ser el llegar a la segunda vuelta lo que en realidad produce buen dinero en tarjetas". Olivares no abundó en detalles, pero se mostró complacido por la presencia en Venezuela de los cuadros uruguayos y aseguró que aquí sí resultará un éxito económico.



GIUDICE EN LA DT DE INDEPENDIENTE

Buenos Aires, 18 (ANSA) - Se concretó la incorporación de Manuel Giudice como director técnico de Independiente de Avellaneda.

La contratación del DT se había visto dificultada por divergencias sobre la forma de pago de las primas.

El popular "Colorado" que condujera al mismo Independiente hacia la obtención de dos ediciones de la Copa Libertadores de América (1963 y 1964) se reunirá próximamente con el plantel que se encuentra en Mar del Plata participando en un torneo de verano.

La incorporación de Giudice se produce en momentos en que el Club Independiente afronta un grave problema por atraso en el pago de sueldos con sus jugadores y, poco antes del relevo de la actual Comisión Directiva.

ATLETICO MADRID GOLEO 4-0 AL CELTA DE VIGO

REAFIRMO LIDERATO EN FUTBOL ESPAÑOL

Alfredo Gómez

LANCE DRAMATICO

Madrid, 18 (AP).— Atlético de Madrid no sólo se reafirmó hoy como líder de la Liga Española de Fútbol sino que se distanció aún más de sus serios competidores por el título, Atlético de Bilbao y Real Madrid, en la decimonovena jornada.

Celta de Vigo, que se empleó en el estadio Atlético del Manzanares, no pudo, empero, frenar al líder, que ganó con claridad y amplitud por 4-0, en la primera parte.

Garate, delantero centro, fue el artillero atlético.

Anotó tres goles —dos de ellos de cabeza— a los 22, 28, y 44 minutos con lo que se sitúa como segundo máximo goleador de la Liga hasta ahora, con diez tantos, tres menos que el interior derecho del Real Madrid, Amancio.

El interior izquierdo Luis, redondeó el 4-0, sobre el Celta, a los 17 minutos de la segunda parte, con un gol de penal.

Con esta victoria el Atlético madrileño encabeza la tabla con 28 puntos, dos más que su homónimo de Bilbao, y tres más que Real Madrid, al empatar estos dos últimos equipos por igual resultado 1-1 con Barcelona y Deportivo de la Coruña, respectivamente.

En el estadio coruñés de Riazor, convertido en un barrizal por las lluvias, el equipo local se destapó ante el Real Madrid, con juego de calidad y rápido, llegando al término de la primera parte con ventaja de 1-0, gol conseguido en el minuto seis, de cabeza, por el delantero centro Beci.

No se rindió el Real en ningún momento, sino que buscó afanosamente la paridad y fruto de su tesón fue el tanto del empate a los 21 minutos de la segunda etapa, obra del extremo izquierdo manolín Bueno, que sus titula al capitán Gento.

Este partido era dramático para el Coruña, antepenúltimo en la tabla. El punto conseguido hoy no alivia nada su peligrosa situación, y todo parece indicar

que es uno de los tres condenados al descenso a segunda división.

El empate tampoco, favoreció al Real Madrid que ve distanciarse a su "eterno rival", Atlético de Madrid, en la gran recta final para el título de Liga.

PARTIDO A LA INGLESA

El máximo aliciente de la jornada lo ofrecía, junto con el doble duelo galaico-castellano, el enfrentamiento en el estadio bilbaíno de San Mamés de dos equipos dirigidos por dos ingleses, Ronnie Allen, del Atlético de Bilbao, y Vic Buckingham, del Barcelona. De ahí que muchos lo denominaran "el partido a la inglesa".

Arieta, delantero centro, anotó el tanto del equipo local a los 29 minutos de penal, y cinco mi-

nutos después del descanso el extremo izquierdo Pujol, estableció el empate para Barcelona.

Real Sociedad de San Sebastián logró la goleada del día con un 5-0 sobre el Zaragoza, al que arrolló, sobre todo en la primera parte, en la que perforó cuatro veces su meta.

El partido se jugó en Atocha, feudo de los donostiarras, quienes anotaron por mediación del extremo izquierdo Boronat, que marcó tres goles, el interior derecho Urriaga, y el zaguero derecho Gorriti.

RESULTADOS

Real Sociedad 5 Zaragoza 0. Sevilla 3 Mallorca 1. Pontevedra 1 Elche 1. Atlético de Madrid 4 Celta 0. Coruña 1 Real Madrid 1. Atlético de Bilbao 1 Barcelona 1. Sabadell 2 Granada 1.



Otra vez Coria. Hostigando, por algo a Soto. Montoya cubre el palo derecho. Gramajo observa. Partido vibrante por los goles. Gran recuperación de Mariscal Santa Cruz y primera caída de Bolívar. El jueves seguirá la competencia con un partido bravo: Universidad cruceña y Bolívar.

Coria lucha con Montoya. Observa Gramajo al fondo está Carrizo. El atacante celeste jugó regularmente. Aún le falta mucho para "acomodarse" en un equipo grande. Montoya estuvo firme aunque sus salidas no fueron muy acertadas. Carrizo salió expulsado por agresión con Villarreal.

SANTOS LLEGARÁ HOY A SANTIAGO

Santiago de Chile 18 (ANSA).— Los argentinos llegarán mañana a las 9 horas, en un avión de la Fuerza Armada. El cuadro de Santos, que se sitúa a la cabeza para participar en el hexagonal internacional que se efectuará en esta ciudad a contar del miércoles próximo. El miércoles llegará el equipo de México y el jueves el de Yugoslavia. Participarán también en este torneo los equipos chilenos Universidad de Chile, Universidad Católica y Colo Colo.

DEBILIDADES

Santiago de Chile, 18 (ANSA).— Las debilidades hechas por Colo Colo a los organizadores, las Universidades, del hexagonal de fútbol que se inicia el próximo miércoles en el estadio Nacional, ponen en peligro la realización del torneo. Mañana se reunirán los dirigentes de las mencionadas instituciones para buscar una solución a las dificultades.

GRAN VICTORIA AZTECA

México, D.F. 8 (AP). El seleccionado mexicano de fútbol, en una de sus mejores actuaciones de los últimos meses, venció hoy a Spartak Trnava de Checoslovaquia por 4-2.

El partido, de un torneo pentagonal, se jugó en el estadio Azteca ante más de 70,000 espectadores.

El seleccionado encabeza las posiciones del torneo con tres puntos en dos partidos, seguido por Guadalajara con dos puntos.

Spartak obtuvo sólo un punto en tres encuentros.

El seleccionado Mexicano aventajaba a Spartak Trnava de Checoslovaquia por 3-1 al terminar el primer tiempo de su encuentro del torneo pentagonal de fútbol.

Los checos abrieron el marcador por un error del arquero mexicano Ignacio Calderón que permitió a Adamec anotar a los 20 minutos.

Los mexicanos impusieron su juego rápido e incisivo y dominaron el juego con pases precisos y gran velocidad.

Los goles mexicanos fueron anotados por los delanteros Vicente Ortiz y Enrique Horja y el medio volante Antonio Munguía.

ARGENTINA ESTA EN PRIMER LUGAR EN EL GOLF JUVENIL

BRASIL A UN GOLPE, LOGRO UBICARSE EN EL TERCER PUESTO

Argentina encabeza el campeonato sudamericano juvenil de golf luego de los primeros 36 hoyos que se jugaron ayer en links de Mallasilla.

El representante rioplatense puntea la competencia, por equios, con 302 golpes, uno menos que Brasil —ahora segundo con 303— y cuatro menos que Chile, ubicado en el tercer lugar con 306 golpes.

En el cuarto lugar se encuentra el equipo de Perú con 316 y, en el último lugar, Bolivia con 320.

De acuerdo a las performances cumplidas en la víspera argentina y brasileños se encargarán de disputar el primer lugar, sin descartar a Chile que puede aprovechar cualquier defeción.

Perú y Bolivia andan muy rezagados.

Brasil tiene 303 golpes y son, de acuerdo a lo demostrado ayer, serios rivales del equipo argentino.

Chile logró 306, mientras que Perú tiene 316 y Bolivia último, quedó con 320 golpes.

INDIVIDUAL

En individuales el argentino Mazzota, exponiendo un golf de primera clase, terminó en el primer lugar con 70 golpes.

Se ubicaron en el segundo lugar Gonzales y Navarro, ambos de Brasil, con 73 golpes.

Gonzales pudo lograr el primer puesto de no mediar su mala fortuna en los últimos hoyos.

En la última vuelta hizo un Eagle (con dos golpes terminó el hoyo que tiene cinco) y dos birdies (en hoyo de 4 golpes —uno bajo el par— hizo en 3).

Mazzota rindió, según sus propios delegados, a la altura de sus antecedentes aunque no estuvo certero en algunos hoyos.

BOLIVIA

"Los chicos se asustaron, fue la expresión terminante de representantes nativos al término de los 36 hoyos.

"Jugaron con mucho nervio-

sismo frente a rivales que ya tienen experiencia internacional" fue otro comentario.

Bolivia terminó en el último lugar en una competencia reservada únicamente para equipos.

FINALIZACION

Hoy en la mañana y tarde terminará la competencia. En la noche se entregarán los premios.

RESOLUCIONES

El Congreso, que deliberó la noche del viernes, ratificó a Brasil como sede del torneo del siguiente año.

Resolvió mantener la Copa Chile para el equipo ganador, descartándose premios individuales.



Jaime Gonzales, de Brasil, con el "putt". El brasileño se destacó con un águila y dos birdies. Con tranquilidad y seguridad se desplazó en el green.



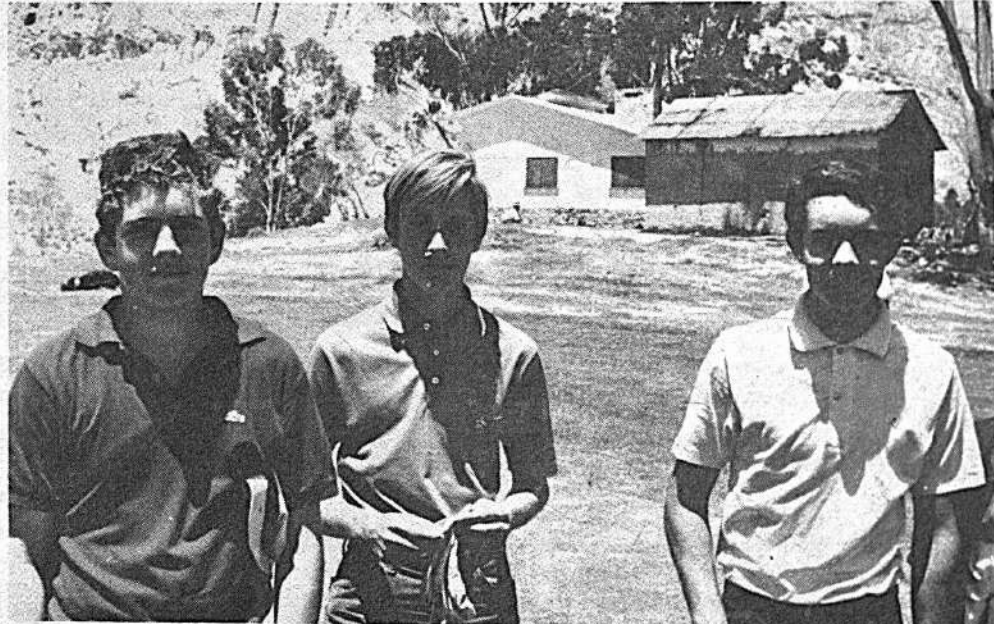
Willy Antelo, de Bolivia. Saca una pelota salió del campo de juego. "Los chicos se asustaron" es una frase que refuerza la magra acción del equipo nativo.

Tony Roche a un paso de retirarse

Melbourne, 18 (AP). Tony Roche, el australiano considerado como tenista número dos del mundo, superado sólo por Rod Laver, podría verse obligado a retirarse del tenis debido a una persistente lesión en el codo.

Hoy Roche tuvo que retirarse de la final del Torneo Abierto de Victoria contra John Newcombe porque el dolor en el codo le impidió continuar.

Newcombe ganaba 6-4-6, cuando Roche se retiró. Mientras jugó era obvio que había con dificultades.



Horacio Carbonetti, argentino, Jaime Gonzales, brasileño, Felipe Olachea, peruano. Posan para HOY en un momento de la competencia, arriba.

Abajo, Willy Antelo en el green del hoyo 18. El sudamericano juvenil terminará esta tarde. Hasta hoy no hay reproche para los organizadores. Parece que todo marcha bien.



EXPOSICION INDUSTRIAL DE TEXTILES

70

INAUGURACION

MARTES 20 Hrs. 19.00

LOCAL: MINISTERIO DE ECONOMIA
AV. CAMACHO

La Industria Textil demuestra
de esta manera al pueblo de Bolivia
la superación de sus productos
al servicio de la Patria.

Cagliari superó 2-1 al Lanerossi Vicenza

SIGUE PRIMERO EN FUTBOL ITALICO

Roma, 18 (AP).- Los goleadores del fútbol italiano impusieron un nuevo récord de temporada hoy al acercarse el campeonato mundial de México. Italia tiene muchas esperanzas de ganar la copa mundial por tercera vez.

Un total de 20 goles fueron anotados en la decimaséptima jornada, en la cual el gran Luigi Riva hizo dos goles para el equipo líder del torneo, Cagliari.

El famoso extremo izquierdo condujo al Cagliari a un triunfo de 2-1 contra el Lanerossi en Vicenza. Con su victoria Cagliari se mantiene firme en primer lugar con 26 puntos.

Otros dos goleadores del fútbol italiano se lucieron hoy: Pierino Prati, extremo izquierdo del Milán, anotó cuatro de los cinco goles contra el Bari.

Pietro Anastasi, centro delantero del equipo nacional y del Juventus de Turín, hizo dos goles contra el poderoso Verona en Turín, Juventus, que ganó 3-0 al Verona, quedó solo en segundo lugar con 23 puntos.

La sorpresa de la jornada la deparó el triunfo de Nápoli sobre el campeón de la temporada pasada, Fiorentina, en campo de éste. El traspié relegó a Fioren-

entina del segundo al tercer lugar en la tabla, que comparte con Internazionale de Milán, con 21 puntos.

Apuntalado por el veterano extremo derecho sueco Kurt Hamrin, Nápoli tuvo una espectacular reacción en la segunda rueda del torneo y ocupa ahora el cuarto puesto compartido con Milán, con 20 puntos.

Inter venció en su campo de Milán a Palermo por 2-0, mientras que Roma superó como visitante a Brescia por 1-0.

Torino se mantuvo en el séptimo lugar con un empate 1-1 en Génova con el equipo local Sampdoria.

Con sus dos goles de hoy Riva comparte la vanguardia de la estadística de artilleros con el centro delantero Sandro Vitali de Lanerossi. Ambos llevan anotados once tantos esta temporada.

POSICIONES

Cagliari 26 puntos, Juventus 23, Inter y Fiorentina 21, Milán y Nápoli 20, Torino 19, Roma 18, Lanerossi 17, Bologna, Verona, Lazio con 15, Bari 13, Sampdoria 11, Palermo y Brescia 9 puntos.

COURAGE Y ADAMICH GANARON CARRERA DE 320 KILOMETROS

Buenos Aires, 18 (AP).- Un Alfa Romeo 33-3, al volante del cual se alternaron el británico Hers Courage y el italiano Andrea de Adamich, ganó hoy la carrera internacional de 320 kilómetros "República Argentina".

Masten Gregory, de Estados Unidos, llegó segundo con un Porsche 908, en esta segunda y última competencia internacional organizada por el club Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Veintidos coches iniciaron la carrera de 52 vueltas en la pista Municipal de Buenos Aires. Solamente trece terminaron. La mayoría estuvieron piloteados por equipos de dos hombres, con uno manejando en las primeras 26 vueltas y el otro las últimas 26. Gregory fue uno de los pocos que manejó en toda la carrera.

Courage manejó la primera y de Adamich la segunda mitad para terminar en primer lugar en una carrera libre de accidentes, a pesar de número de coches que se retiraron, debido principalmente a fallas mecánicas.

Courage y de Adamich ganaron con tiempo de 1H. 41M. 34S. 1/10 y promedio de 188 Km. 0.47 por hora.

Gregory llegó cerca de un minuto después de los ganadores. Los franceses Jean Pierre Beltoise y Henri Pescarolo, ganadores de la competencia del domingo anterior de los 1000 kilómetros en la ciudad de Buenos Aires, entraron terceros hoy.

PERU IGUALO CON DYNAMO

Lima, enero 18 (AFP). La preselección peruana de fútbol que se afina para el mundial de México, empató a dos goles con el Dynamo de Zagreb. El primer tiempo había finalizado uno-cero a favor del Perú.

Los peruanos, que se concentraron el martes pasado para su entrenamiento final, causaron buena impresión en su primer partido de suficiencia.

Tras diez minutos de indecisión, la preselección afianzó su defensa y organizó su vanguardia, logrando abrir el marcador a los 36 minutos por medio de León, servido por Sotil.

Los peruanos, que habían perdido otros goles a los 24 y 31 minutos, continuaron dominando las acciones en el segundo tiempo, pero encontraron un Dynamo más seguro.

En un contragolpe, a los 75 minutos, Novak empató al rematar un pase de Rora. Ocho minutos después, el mismo Novak aumentó la cuenta al disparar un penal por foul de Campos a Rora.

En fin, a los 90, Gallardo empató a tiro libre.

GRAHAM HILL: El ex-campeón mundial de autos, Graham Hill, se prepara a dirigir su coche desde el hospital de la Universidad de Londres después de haber estado con muletas. Hill decidió retornar a las pistas. (AP Wirephoto).



DEDE: Delantero de Oriente Petrolero. En Miami hizo dos buenos partidos y es, sin duda alguno de los más efectivos en el team cruceño.

CACHAZU SE I AL BOXEADOR

Buenos Aires, 18 "Consagrado triunfo ca "Clarín" al obtener por el medio mediano chazú, por puntos, campeón argentino Esuna, en el estadio Luna

Tras destacar el finime de los jurados, en principio tenía que tar a Horacio Saldaño ante la enfermedad de timo se midió con el titiclonal, indudablemente en la consideración de clonados con este éxito ne a ratificar los atrib potend a técnica que y so en muchas presentac

Por su parte "La N señala que "Cachazu en principio tenía que tar a Horacio Saldaño ante la enfermedad de timo se midió con el titiclonal, indudablemente en la consideración de clonados con este éxito ne a ratificar los atrib potend a técnica que y so en muchas presentac

Boca Juniors jugará con el Alianza Lima

Lima, 18 (ANSA).- Boca Juniors, campeón de Argentina, se presentará en esta capital en la primera semana del próximo mes de febrero enfrentando en el estadio Nacional al conjunto de Alianza Lima. Para el citado compromiso la escuadra peruana recurrirá a cuatro jugadores, los que remplazarán a "Perico", León, Cubillas, Zagarra y Víctor González, quienes por integrar el representativo nacional se encuentran concentrados y no pueden actuar por ningún otro equipo que sea la selección.

El uruguayo Hugo Bagnulo, director técnico del elenco aliancista, al basando los refuerzos que se adapten a las características técnicas de Alianza.

El anuncio de la presentación del popular equipo platense ha creado expectativa en esta capital, ya que además de la reconocida calidad de los integrantes del campeón de la AFA, en la escuadra "xeneise" figura el peruano Julio Meléndez, quien según la crítica argentina es uno de los baluartes de Boca.

JORGE ARRAYA OBTUVO EL TITULO DEL V TORNEO DE ALTO NIVEL EN AJEDREZ

Jorge Arraya se clasificó campeón del V Torneo Ajedrecístico de Alto Nivel, cuando falta una fecha para la finalización de la competencia.

El nacimiento de Olga Tórrez de Arraya y esposa del campeón Jorge Arraya.

En su último partido hizo taba con Humberto Alarcón, resultado que le valió el campeonato.

En otros encuentros, Mario Rojas sometió a Rubén Palacios, Roberto Aborta a Hugo Escaller y Enrique Mejía a Néstor Romero.

La noche epilogará el torneo, los encuentros se resolverán desde las 20 horas en la secretaría permanente de la Federación situada en el Coliseo "Ciudad de La Paz".

INTERVENCION

El Consejo Ejecutivo de la Federación Boliviana de Ajedrez se reúne hoy a las 11 horas para discutir sobre la posible intervención de la asociación local por la creación de este organismo. La decisión puede concretarse ya que los miembros de la Asociación, encabezados por José Rodríguez, están por su ausencia en los próximos días.

Finalmente el Consejo considerará la realización del Torneo Nacional que debe llevarse a cabo en Camiri, en mayo próximo.

La Federación decretó duelo en La Paz por 8 días a raíz del fallecimiento de un jugador.



"HAY COMLOT PARA SECUESTRAR A PELE"

Río de Janeiro, 18 (ANSA). El astrólogo Evaristo Serodio, que desde 1950 pronostica sin fallar todos los vencedores de los campeonatos mundiales de fútbol, afirmó hoy en San Pablo que "hay un complot contra Pelé y que el crack está sujeto a ser raptado". Dijo que el Brasil sólo conquistará la copa Rimet "si cuenta con fuerzas superiores para influir en el destino de sus jugadores".

ESTUDIOS

Santos, Brasil, 18 (AP). Edson Arantes do Nascimento, el famoso Pelé, tiene 29 años de edad, mucho dinero y cero preocupaciones excepto las que ha decidido buscarse como estudiante de educación física.

Decidió volver a la escuela. Terminó el quinto año y fue aprobado en exámenes de ingreso a la de Educación Física en Santos pero le falta el equivalente de un diploma de escuela secundaria. Tiene esperanzas de que el ministro de Educación, Jarbas Pasarinho, le conceda uno a título honorario. "Creo que por todo lo que he-

hecho por el Brasil merezco ese diploma", dice el celebrísimo as del fútbol.

El preparador físico del Santos Julio Mazzel, dice que las calificaciones obtenidas fueron mejores de lo que podía esperarse pues solamente estudió nueve días. Fueron: matemáticas, 35; portugués, 60; historia, 60; español 80; biología, 45; natación, 50, salto alto, 80, coordinación, 60, salto largo, 80, trepar la cuerda 80; ejercicios, 70.

Pelé dice que si no le dan diploma honorario se propone estudiar después del torneo mundial de fútbol. Pero espera que se le conceda porque lo probable es que no tenga mucho tiempo para estudiar. Aspira a su nueva carrera para cuando deje el fútbol, en el cual ha logrado la hazaña de anotar más de mil goles como profesional.

UNA SERPIENTE CORAL PROVOCO GRAN PANICO

Belo Horizonte, Brasil, 18 (ANSA).- Un "híncha" inusitado provocó la suspensión del entrenamiento del equipo de "Atlético" de Belo Horizonte, capital de Minas Gerais, y la precipitada fuga de los jugadores. Una serpiente coral -uno de los reptiles más venenosos de América Latina-, efectivamente, ingresó en el campo de juego.

Advertida la presencia del zigzagueante reptil por uno de los jugadores, hubo un desbande general. El director técnico del conjunto Zé Luis, armado con algunas ramas enfrentó a la víbora, dándole muerte a golpes.

El entrenamiento se reanudó poco después, pero el mayúsculo susto ya había alterado el ritmo que no pudo retomarse más.

Se gestiona financiamiento económico para bolivarianos EL COB APELARA A LAS LEYES PARA SANCIONAR ACTOS DE INDISCIPLINA

"Bolivia asistirá a los próximos Juegos Bolivarianos. Las gestiones para lograr la financiación del viaje están bien encaminadas. Todo depende de que la buena voluntad del Presidente de la República se traduzca en el soporte económico que posibilite la presentación del país en ese conclave continental".

La afirmación fue formulada por el presidente del Comité Olímpico Boliviano, Carlos Termas Tórres (en las fotos inferiores), 50 años, doctor en derecho, actual rector de la UMSA, cuando respondió al requerimiento de un enviado de HOY sobre la situación del organismo que preside en los campos nacional e internacional.

Terrazas declaró que "a fin de mes volveré a entrevistar al Primer Mandatario, quien, entonces, me dará palabra definitiva sobre la solicitud planteada para enviar una delegación a Maracaibo, sede de los próximos olímpicos".

CASO ECONOMICO

El titular del COB, refirió durante la entrevista algunos aspectos que motivaron preocupación de las autoridades del deporte amateur en el país. Tuvo que abordar, ineludiblemente, la situación económica que atraviesa su organismo, punto neurálgico en todo plan que se proponga el deporte nacional.

—En ocasión de la entrevista que sostuvo con el Presidente de la República, ¿cuáles fueron, concretamente, los planes que en el aspecto económico elevó usted al Mandatario?

—Expuse al Presidente la necesidad de que el Estado preste cooperación para que pueda mejorar la actividad a fin de responder los reclamos de la juventud deportiva del país. Por otro lado Bolivia tiene que mantener sus relaciones internacionales concurriendo a los Congresos, a los Juegos Bolivarianos, a los Juegos Panamericanos y a las Olimpiadas.

Claro que nuestra pretensión no es concurrir en todas las ramas. Si no, simplemente, en las que podamos hacer un papel digno. Hay muy buena disposición del jefe de Estado, quien me pidió un poco de paciencia. El Presidente conoce la magnitud de nuestras necesidades y verá cuál debe ser la ayuda concreta. No hicimos pedidos utópicos.

CRISIS

—En los últimos días afloró una aguda crisis directriz en el seno del Comité Olímpico Nacional. ¿En qué medida han sido superadas las desinteligencias entre dirigentes...?

—Vale la pena analizar cronológicamente los hechos. Cuando el General Ovando hizo renuncia de su cargo de Presidente del Comité Olímpico, me hice cargo de la conducción de ese organismo en mi calidad de vicepresidente. Me aboque de inmediato a regularizar su funcionamiento preocupándome por los problemas que a mi juicio eran

fundamentales: la situación jurídica y la económica. En el plano jurídico el COB necesitaba contar con estatutos propios para que estos sean aprobados por el Comité Olímpico Internacional y pedir la personería correspondiente al Supremo Gobierno. A esta altura del trabajo, fui invitado a visitar algunos países europeos. Esto fue en octubre del pasado año. Para no dejar que el organismo entrara en receso sugerí que una comisión interina continuara con los trámites. A mi retorno, en diciembre, me enteré, con sorpresa, del nombramiento de un nuevo directorio constituido en base a estatutos que no lo conocen muchas Federaciones. Además las elecciones se realizaron con la intervención de hasta dos representantes de un mismo deporte. Desde cualquier punto de vista esta situación es anómala e ilegal. Ese el motivo por el que

el Comité Internacional desconoció ese directorio impidiendo que el Comité de Venezuela invitara al país a un evento internacional.

El asunto se clarificó con el comunicado del Comité Nacional, firmado por su presidente, Juan Peñaranda Ipiña, cuyo contenido reconoce al presidente en actual función. Auza no es presidente de ninguna Federación. Nosotros ignorábamos, en octubre, los problemas serios que Auza sostenía con la Federación de Esgrima de la que fue su dirigente. Aquí nadie puede usurpar funciones. Hasta ahora hemos adoptado una actitud cordial, pero en adelante recurriremos a las leyes. De momento dejaremos de lado este ingrato asunto y nos dedicaremos a la elaboración de nuestro estatuto, su consiguiente publicidad, y aprobación por el Comité Olímpico Internacional y el Gobierno de la Nación.



P E T R O - L E O

O R - E - Z E

